Engadiner Post Posta Ladina

Amtliches Publikationsorgan der Region Maloja und der Gemeinden Sils, Silvaplana, St. Moritz, Celerina, Pontresina, Samedan, Bever, La Punt Chamues-ch, Madulain, Zuoz, S-chanf, Zernez und Scuol, Informationsmedium der Regionen Bergell, Oberengadin, Engladina Bassa, Samnaun und Val Müstair

Wandern In der Videoserie «Like to Hike» erklärt der Verband Wanderwege Schweiz, was Wanderer über die verschiedenen Signalisationen wissen müssen, um für die nötige Sicherheit zu sorgen. Seite 2

Zernez Dumengia saira ha gnü lö illa cuort dal chastè Planta Wildenberg la festa d'inauguraziun da la bindera nouva dal cor viril Zernez. La veglia bindera es statta 64 ons in uffizi. Pagina 6

Rettung Oberengadin Die Sanitäter der Rettung Oberengadin dürfen sich über einen motorisierten Zuwachs im Team freuen. Letzte Woche wurde ein neues Ambulanzfahrzeug in Betrieb genommen. Seite 12

Eishalle: Kommunal vorgehen statt regional

Wenn eine Planung auf regionaler Ebene keine Früchte trägt, warum nicht den lokalen Weg einschlagen? In St. Moritz wird die Infrastrukturplanung neu gedacht.

MARIE-CLAIRE JUR

Wo im Oberengadin wäre der ideale Standort für eine Eishalle? Seit Jahren schon zerbrechen sich Politiker und Fachleute den Kopf ob dieser Frage ohne greifbares Resultat. Einen Ausweg aus der verfahrenen Situation sieht der St. Moritzer Gemeindevorstand in einem neuen Ansatz: «Wir streben jetzt statt einer kommunalen eine regionale Lösung an», sagt Gemeindepräsident Christian Jott Jenny und verweist auf den «Masterplan St. Moritz 24», der eine Gesamtplanung für St. Moritz Bad vorsieht. Ein Raumplanungskonzept, das verschiedene wichtige Infrastrukturbauten in einen gemeinsamen Kontext stellt. Seit vier Monaten arbeitet die St. Moritzer Gemeindeexekutive an diesem Konzept, ausgelöst durch das knappe Nein des Souveräns zum Bau- und Sanierungsprojekt Reithalle im letzten November. Wie sollte es nach diesem Entscheid mit dem Gebäude weitergehen? In der Auslegeordnung drehte sich die Diskussion an den Vorstandssitzungen bald mal um weitere bauliche Vorhaben, bis sich schliesslich ein möglicher Weg abzeichnete, diese Pendenzen unter einen «planerischen



Das Gelände an der Uferpromenade soll Platz für ein Vorzeigeprojekt bieten. Mit dem Rückbau der Eisarena Ludains eröffnen sich auch für die Reithalle neue Foto: Daniel Zaugg Perspektiven.

Hut» zu bringen. Und so sieht dieser Masterplan 24 kurz zusammengefasst aus: Als erstes sei die Altlastensanierung beim Parkplatz Islas durchzuführen. Schon im letzten Quartal 2023/ersten Quartal 2024 sollen die St. Moritzer Stimmberechtigten gemäss Jenny über den hierfür nötigen Kredit abstimmen. Auf dem sanierten Areal soll dann eine Eishalle gebaut werden, «eine kleine kommunale», wie der St. Moritzer Gemeindepräsident betont. Über eine allfällige re- neuen Eishalle Islas würde die heutige

gionale Beteiligung an diesem Bauprojekt soll zu einem späteren Zeitpunkt noch verhandelt werden. Das sanierte Areal Islas würde genug Platz für einen weiteren Bau bieten: Hier soll die neue Wertstoffhalle, die sich momentan noch auf dem St. Moritzer Bahnhofsareal befindet, zu liegen kommen, was auf dem Bahnhofsgelände Platz für eine Wohnüberbauung für Einheimische schafft. Als Bauherrin soll hier die Rhätische Bahn auftreten. Mit der

Eisarena Ludains überflüssig. Die sanierungsbedürftige Anlage soll rückgebaut werden und Platz für Neues schaffen. Bei diesem Punkt schliesst sich der Kreis dieses kleinen Infrastrukturkarussells: Das Reithallenund das Ludains-Gelände zusammengenommen, also das ganze Areal am Südwestende des St. Moritzersees, direkt an der Seepromenade gelegen, wäre frei für neue Projekte. War der St. Moritzer Gemeindepräsident nach dem Nein zur Reithalle noch etwas de-

primiert, hat sich seine Stimmung ganz offensichtlich gedreht: «Ich bin mir sicher, dass durch den planerischen Ansatz, all diese Infrastruktur-Hotspots als grosses Ganzes zu denken, St. Moritz an Attraktivität gewinnen wird.»

Bis aus diesen Ideen spruchreife Projekte werden, wird noch viel Wasser den Inn hinunterfliessen. Sicher ist jedoch: Die Reithalle darf nicht mehr genutzt werden. Was einige Veranstalter nicht erfreut.

Wenn das Element Erde spricht

Literatur Seit sieben Jahren widmet sich Gabrielle Susan Rüetschi dem Schreiben, nachdem sie den Lebensentwurf der Schriftstellerei mit Anfang 20 verworfen hatte. Sie wurde erst Lehrerin, gründete eine Familie und betrieb in Baden eine Praxis für Atemund Körpertherapie. Heute setzt sie auf Selfpublishing und Lesungen, die sie zusammen mit der Geigerin Clarigna Küng bestreitet. Ihr jüngster Lyrikband «Gebärden der Erde» untersucht spielerisch das Element Erde. (bg) Seite 8



Üna premiaziun da taimpra rumantscha a Soloturn

Premi da litteratura A Soloturn ha l'Uffizi federal da cultura surdat venderdi passà ils premis da litteratura 2023. Cun üna festa da taimpra fich rumantscha han eir ils duos auturs engiadinais Leta Semadeni e Jachen Andry pudü tour incunter lur premis.

Chi chi guadogna quist on ils differents premis litterars da l'Uffizi federal da cultura es vairamaing cuntschaint fingià daspö trais mais. Ma quella novità ha procurà la mità da favrer per plaschair in Rumantschia, damaja cha ill'annunzcha d'eiran manzunats güst duos noms da persunas rumantschas premiadas. L'autur vallader Jachen Andry vain undrà per sia prüma publicaziun litterara «Be cun rispli». E l'autura engiadinaisa Leta Semadeni guadogna perfin il Grond premi svizzer da litteratura 2023 per si'ouvra litterara

cumpletta in lirica e prosa ed in plüssas linguas.

Venderdi passà han els duos pudü tour in consegn a Soloturn – insembel cun tuot las otras persunas premiadas - lur premis i'l import da 40000 francs respectivamaing 25000 francs. Quella surdatta uffiziala dals premis es statta üna festa da taimpra fich rumantscha, damaja cha güst plüssas persunas han dat spazi al pled rumantsch illa sala barocca dal «Stadttheater Solothurn». E la persuna principala da la saira, Leta Semadeni, ha circumscrit in seis ingrazchamaint sia creaziun litterara dals ultims ons culs pleds: «Scriver es lavur. – Id es üna lavur per as confruntar cul muond ed improvar da chapir meglder quel muond.» Eir Martin Candinas, Rico Valär ed ils Fränzlis da Tschlin han inromà quista festa rumantscha a Soloturn. (fmr/dat) Pagina 7

Das Ende des Morteratsch

Umwelt Der Rückgang des Morteratschgletschers in den letzten 150 Jahren war gewaltig: Die Gletscherzunge hat sich um rund drei Kilometer zurückgezogen, und der ganze Gletscher hat zwei Drittel seines Volumens verloren. Verschiedene Entwicklungs- und Umweltorganisationen, darunter die Hilfswerke Heks und Fastenaktion, die Koalition «Christ:innen für Klimaschutz» sowie die Alpeninitiative haben deshalb am Samstag zu einer Zeremonie am Fusse des Morteratschgletschers geladen. Damit wollten sie einerseits auf die vom Rückgang bedrohten Gletscher aufmerksam machen und gleichzeitig für ein Ja zum Klima- und Innovationsgesetz werben, das am 18. Juni an die Urne kommt. Mit dem Gesetz soll die Schweiz bis 2050 klimaneutral Seite 9 werden. (dk)

Umfrage der Woche: Velowegnetz

Genügt das Velowegnetz in der Region den heutigen Ansprüchen? Nein, ist der Oberengadiner Grossrat Martin Binkert der Meinung. Er will von der Bündner Regierung wissen, wie weit sie bei der Umsetzung für ein durchgängiges Velowegnetz ist. Was ist Ihre Meinung zu diesem Thema? Stimmen Sie ab, und diskutieren Sie mit.

Mit dem Scan des OR-Codes gelangen Sie direkt zur Umfrag auf die Website engadinerpost.ch und können dort Ihre Stimme abgeben.



Engadiner Post Dienstag, 23. Mai 2023



S-chanf

Exposiziun publica da recuors reguard la revisiun parziela da la planisaziun dal lö

A basa a l'artichel 48 al. 4 da la ledscha chantunela davart la planisaziun territoriela (LPTGR) ho lö l'exposiziun publica da recuors da la revisiun parziela da la planisaziun dal lö, decisa da la radunanza cumunela dals 26 avrigl 2023.

Revisiun parziela planisaziun locala Camping Chapella

Actas d'exposiziun

- Ledscha da fabrica (art. 30 zona da camper)
- Plan da zonas e plan da furmaziun generel 1:2000, Camping Chapella

- Rapport da planisaziun e da cooperaziun inclusiv agiuntas

Termin d'exposiziun

23 meg 2023 fin ils 22 gün 2023 (30 dis)

Lö d'exposiziun/uraris

Chanzlia cumunela S-chanf, duraunt las uras d'avertüra, 081 851 22 90

Müdeda zieva la exposiziun publica da cooperaziun

Plan da zonas e plan da furmaziun generel 1:2000, Camping Chapella:

- Adattaziun da la zona da camper al nordost cun resguarder il spazzi dal ova dal En (ingüna zona cun diversas ütilisaziuns)

Recuors cunter la planisaziun

Persunas chi haun ün egen interess degn da gnir protet reguard la contestaziun da la planisaziun u chi sun legitimedas da fer quetaunt tenor dret federel u chantunel paun, infra 30 a partir dal di da publicaziun, inoltrer tar la Regenza in scrit ün recuors da planisaziun cunter la planisaziun dal lö.

Organisaziuns per la protecziun da l'ambiaint

Organisaziuns per la protecziun da l'ambiaint faun valair lur dret da recuors confuorm a l'artichel 104 al. 2 LPTGR, v.d. ellas annunzchan infra il temp da recuors tar l'uffizi chantunel per il svilup dal territori ed inoltreschan zieva eventuelmaing lur pusiziun. S-chanf, 23.05.2023

La suprastanza cumunela

Engadiner Post

Generalanzeiger für das Engadin Erscheint: Dienstag, Donnerstag und Samstag Auflage: 7019 Ex. (Print/Digital), Grossauflage 17 634 Ex. (WEMF 2022)

Redaktion St. Moritz: Tel. 081 837 90 81, redaktion@engadinerpost.ch

Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz

Redaktion Scuol:

Bagnera 198, 7550 Scuo

Tel. 081 837 90 00, werbemarkt@gammetermedia.ch **Abo-Service**

Tel. 081 837 90 00, abo@engadinerpost.cl

Verlag: neter Media AG

Tel. 081 837 90 00, verlag@

Verlegerin: Martina Flurina Gammeter

edaktion Engadiner Post: Jon Duschletta (jd), Denise Kley (dk), Marie-Claire Jur (mcj), Bettina Gugger (bg), Andrea Gutgsell Redaktion Posta Ladina: Nicolo Bass (nba), Stv. Chefredakto

Technische Redaktion: Andi Matossi (ma Korrektorat: Birgit Eisenhut (be)

Online-Verantwortliche: Denise Kley (dk)

Korrespondenten: Stephan Kiener (skr), Katharina von Salis (kvs) Ursa Rauschenbach-Dallmaier (urd), Giancarlo Cattaneo (gcc), Mayk Wendt (mw), Fabiana Wieser (faw), Denise Muchenberger (d Birgit Eisenhut (be), Stefanie Wick Widmer (sww), Imke Margraf (ima), Jürg Bäder (jüb), Elisabeth Bardill (eba), Not Janett (nja), Corina Kolbe (cko), Ester Mottini (emo), Urs Oskar Keller (uok).

Schweizerische Depeschenagentur (Keystone/SDA) Fundaziun Medias Rumantschas (FMR)

Gammeter Media Werbemarkt, Via Surpunt 54, 7500 St. Moritz Telefon 081 837 90 00 E-Mail: werbemarkt@gam

Abonnementspreise Print+ (Digital und Print):Inland: 1 Mt. Fr. 26.- 6 Mte. Fr. 140.- 12 Mte. Fr. 255.-1 Mt. Fr. 41.- 6 Mte. Fr. 215.- 12 Mte. Fr. 435.-

nentspreise Digital Inland: 1 Mt. Fr. 20.- 6 Mte. Fr. 118.- 12 Mte. Fr. 215.-Alle Preise inkl. MwSt.



S-chanf

Exposiziun publica da recuors reguard la revisiun parziela da la planisaziun dal lö

A basa a l'artichel 48 al. 4 da la ledscha chantunela davart la planisaziun territoriela (LPTGR) ho lö l'exposiziun publica da recuors da la revisiun parziela da la planisaziun dal lö, decisa da la radunanza cumünela dals 26 avrigl 2023

0get

Revisiun parziela da la determinaziun dal spazi d'ova

Actas d'exposiziun

- Plan da zonas 1:2000, S-chanf, spazi d'ova
- Plan da zonas 1:2000, Chapella / Cinuos-chel, spazi d'ova
- Plan da zonas 1:2000, Susauna, spazi d'ova

- Rapport da planisaziun e da cooperaziun

Termin d'exposiziun

23 meg 2023 fin ils 22 gün 2023 (30 dis)

Lö d'exposiziun/uraris

Chanzlia cumunela S-chanf, duraunt las uras d'avertüra, 081 851 22 90

Müdedas zieva la seguonda exposiziun publica da cooperaziun

Ledscha da fabrica

- Renunzcher d'introdür üna nouva determinaziun da zona (art. 28A zona da spazzi da l'ova), causa cha cun l'artichel 37a KRG es gnieu infratemp in vigur üna disposiziun conclusiva chantunela.

Plan da zonas 1:2000, S-chanf, spazi d'ova - Spustamaint laterel d'ütilisaziun dal spazi d'ova d'En da la vart dretta da la riva ed il sectur dal territori abitabel Bügl Suot (zieva passo pled)

Recuors cunter la planisaziun

Persunas chi haun ün egen interess degn da gnir protet reguard la contestaziun da la planisaziun u chi sun legitimedas da fer quetaunt tenor dret federel u chantunel paun. infra 30 a partir dal di da publicaziun, inoltrer tar la Regenza in scrit ün recuors da planisaziun cunter la planisaziun dal lö.

Organisaziuns per la protecziun da l'ambiaint

Organisaziuns per la protecziun da l'ambiaint faun valair lur dret da recuors confuorm a l'artichel 104 al. 2 LPTGR, v.d. ellas annunzchan infra il temp da recuors tar l'uffizi chantunel per il svilup dal territori ed inoltreschan zieva eventuelmaing lur pusiziun. La suprastanza cumunela

S-chanf, 23.05.2023



La Punt Chamues-ch

Baupublikation

Hiermit wird das vorliegende Baugesuch öffentlich bekanntgegeben:

Grundeigentümer/Bauherr

Politische Gemeinde La Punt Chamues-ch

Projekt/Vorhaben

Neubau öffentliche Parkplätze & Multisammelstelle in La Punt

Parzelle

Architekt/Planer

Renato Maurizio Architekten AG Maloja & Caprez Ingenieure AG 7513 Silvaplana

Publikationsfrist

23. Mai 2023 - 11. Juni 2023

Beschwerdeinstanz

Öffentlich-rechtliche Einsprachen sind innert 20 Tagen bei der Gemeinde einzureichen Die Pläne liegen auf der Gemeindekanzlei während der Auflagezeit zur Einsichtnahme auf. Die Baubehörde

23.05.2023, La Punt Chamues-ch



St. Moritz

Baugesuch

In Anwendung von Art. 45 Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) wird folgendes Baugesuch öffentlich bekannt gegeben:

Bauherrschaft

Geronimi Immobilien AG Via Somplaz 16 7500 St. Moritz

Projektverfasser/in

Toni Spirig Architektur und Bauleitung Innpark C

Via Nouva 7 7505 Celerina/Schlarigna

Bauproiekt

Photovoltaikanlage

Baustandort Via Somplaz 12

Parzelle(n) Nr.

Nutzungszone(n)

Innere Dorfzone

1288

Baugespann

Das Baugespann ist gestellt Auflageort

Rathaus St. Moritz Abteilung Hochbau, (3. OG) Via Maistra 12 7500 St. Moritz

Öffnungszeiten Montag - Freitag: Vormittags: 08.30 Uhr - 11.30 Uhr Nachmittags: 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Donnerstagnachmittag: 14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Auflagezeit / Einsprachefrist

ab 23. Mai 2023 bis und mit 12. Juni 2023 (20 Tage)

Einsprachen sind zu richten an

Gemeindevorstand St. Moritz, Rathaus Via Maistra 12 7500 St. Moritz

St. Moritz, 22. Mai 2023 Im Auftrag der Baubehörde Hochbau St. Moritz

_eserforum

Die Hotellerie steht hinter Klimagesetz!

Wir haben schon lange erkannt, dass wir uns als Branche anpassen müssen, um unseren Beitrag zum Erhalt der Natur in der Schweiz zu leisten. In einem Berg- und Tourismuskanton wie Graubünden sind wir von den Folgen des Klimawandels besonders betroffen. Deshalb freut es mich umso mehr, dass alle kantonalen Tourismusakteure in einer breiten Allianz gemeinsam für das Klimagesetz einstehen. Doch es braucht noch mehr. Wir müssen alle unseren Beitrag leisten und kreativ sein. Im Schweizerhof ist der sparsame Umgang mit Energie, die Verwendung lokaler Produkte und natürlicher Materialien seit Jahren eine Selbstverständlichkeit. Dies lohnt sich mitunter auch wirtschaftlich. Ein Beispiel: Früher kamen 30000 kleine Plastikflaschen pro Jahr zum Einsatz. Heute finden unsere Gäste Shampoo, Duschmittel und Körpermilch mit unserem hauseigenen Verveineduft in befüllbaren Literflaschen vor. Dies ist nur eine von unzähligen Massnahmen in den über 3000 Mitgliederbetrieben von HotellerieSuisse. Ich bin stolz darauf, dass wir als Verband der innovativen und nachhaltigen Beherbergungsbetriebe bei diesem wichtigen Thema mit gutem Beispiel vorangehen. Andreas Züllig,

Präsident HotellerieSuisse

Wanderwegsignalisation richtig erklärt

Damit Wanderer sich auf dem Wanderwegnetz zurechtfinden, tun Wegweiser und Zwischenmarkierungen ihren Dienst. Eine Videoserie des **Verbandes Schweizer** Wanderwege erklärt die Signalisation.

Über 65000 Kilometer signalisierte Wanderwege führen gemäss einer Medienmitteilung des Verbandes Schweizer Wanderwege durch die Schweizer Landschaften. In der fünften Ausgabe der Kurzvideoserie «Like to Hike» erklärt der Verband, was man über die

Wanderwegsignalisation wissen muss. «Gemäss einer Studie der BFU, Beratungsstelle für Unfallverhütung, wissen beispielsweise rund 30 Prozent der Befragten nicht, was genau es mit den weiss-rot-weissen Markierungen auf sich hat», so der Wortlaut der Medienmitteilung. Der Verband Schweizer Wanderwege hat dies zum Anlass genommen, das neueste Video der Serie «Like to Hike» dem Thema Wanderwegsignalisation zu widmen. «Mit unseren animierten Kurzvideos wollen wir weniger erfahrene Wanderinnen und Wanderer aufklären und ihnen Tipps für eine sichere und genussvolle Wanderung vermitteln», erklärt Patricia Cornali, Leiterin der Sensibilisierungskampagne bei den Schweizer Wanderwegen.

Wer hierzulande wandern wolle, hat laut Medienmitteilung dafür eine Strecke zur Verfügung, die eineinhalbmal um die Erdkugel reichen würde. Von diesem Angebot profitiere über die Hälfte der Schweizer Bevölkerung, die regelmässig wandere. Davon nutzten wiederum rund 70 Prozent die signalisierten Wanderwege. Damit seien diese die am häufigsten genutzte Outdoor-Sportinfrastruktur des Landes.

Farbenfrohe Wanderwege

Auf dem Wanderwegenetz informieren Wegweiser an rund 50000 Standorten über Zwischen- und Routenziele, Wanderzeiten und die Wegkategorie. Anhand dieser Angaben können auch der Schwierigkeitsgrad und die Anforderungen einer Wanderung abgeleitet werden. Unterwegs bestätigen Zwischenmarkierungen ohne Angaben den Wegverlauf. Davon existieren schätzungsweise eine Viertelmillion. In der Schweiz gibt es laut Wanderwege Schweiz drei offizielle Wegkategorien. Patricia Cornali gibt einen Überblick: «Mit rein gelben Signalisationen werden Wege der Kategorie «Wanderwege» markiert. Wegweiser auf Bergwanderwegen haben ebenso die Grundfarbe Gelb, tragen jedoch eine weiss-rotweisse Spitze», so Cornali. «Nur 1,5 Prozent aller Wanderwege gehören der Kategorie «Alpinwanderwege» an. Erkannt werden sie an den blauen Wegweisern mit weiss-blau-weisser Spitze.» Die Farbpalette komplettieren die pinkfarbene Signalisationen der Winterwanderwege und Schneeschuhrouten.

Unterschiedliche Anforderungen

Mit der Wegkategorie einher gehen die unterschiedlich hohen Anforderungen und Risiken: Während gelb markierte Wanderwege oft auf breiten Wegen verlaufen und ausser der gewöhnlichen Vorsicht keine besonderen Anforderungen an ihre Benützerinnen und Benützer stellen, müssten sich laut Medienmitteilung Wandernde auf Bergwanderwegen bewusst sein, dass diese auch unwegsames Gelände erschliessen und über steile, schmale oder exponierte Stellen führen können. Somit sollten die Wandernden fit, trittsicher und schwindelfrei sein. Auf Alpinwanderwege sollte sich nur wagen, wer besonders geübt und sich der Gefahren im Gebirge bewusst sei.

Nicht selten überqueren Alpinwanderwege Schneefelder oder Gletscher, und eine Sicherung von gefährlichen Stellen könne nicht vorausgesetzt werden.

Zeichen setzen seit 1934

1934 gründete der Ostschweizer Johann Jakob Ess mit zwei Gesinnungsgenossen die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Wanderwege, so die Medienmitteilung. Bereits am Gründungstag sei ein für die ganze Schweiz einheitlicher Wegweisertypus festgelegt worden: gelbe Tafeln mit schwarzer Schrift. Noch heute sei die unterdessen unter dem Namen Verband Schweizer Wanderwege bekannte Organisation unter anderem dafür zuständig, die Wanderwege im Auftrag des Bundesamts für Strassen (ASTRA) einheitlich und flächendeckend zu signalisieren und das Wandern in der Bevölkerung zu fördern. Darüber hinaus lege der Dachverband nationale Signalisationsrichtlinien fest und koordiniere die Ausbildung von Wanderwegverantwortlichen, die später für die Signalisation der Wege verantwortlich seien.

Freiwillige kontrollieren

Die jährliche Kontrolle aller Wanderwege sowie die Signalisationsarbeiten werden in den meisten Kantonen von Freiwilligen durchgeführt. Die rund 2000 Ehrenamtlichen sind in den 26 kantonalen Wanderweg-Fachorganisationen organisiert, die zum Verband gehören. Auf ihren Touren frischen sie Farbsignale auf, reinigen, montieren oder ersetzen Wegweiser, schneiden diese von Gestrüpp frei, dokumentieren Schäden und führen je nach Kanton auch einfache Unterhaltsarbeiten durch, Insgesamt werden so jährlich über 100000 Stunden für die Einsätze aufgewendet.

Medienmitteilung Wanderwege Schweiz

Hinter dem OR-Code verbirgt sich das Video «Like to Hike»





Bergwanderwege stellen höhere Anforderungen an die Benutzerinnen und Foto: Reto Stifel

Dienstag, 23. Mai 2023 Engadiner Post | 3



Menschenansammlungen wie an dieser 1.-August-Feier sind jetzt verboten: Die Reithalle steht für Anlässe nicht mehr zur Verfügung.

Foto: Daniel Zaugg

Veranstalter sorgen sich wegen Reithalle

Temporäre Anlässe brachten Leben in die St. Moritzer Reithalle. Doch mit diesem Veranstaltungsbetrieb ist nun Schluss. Das Gebäude bleibt aus Sicherheitsgründen zu.

MARIE-CLAIRE JUR

Mit 675 Nein- zu 627 Ja-Stimmen hat der St. Moritzer Souverän am 27. November 2022 einen Kredit für die Sanierung der Reithalle und einen neuen Zubau knapp abgelehnt. Womit die Zukunftsplanung um dieses wegen seiner Dachkonstruktion schützenswerte, aber zugleich in die Jahre gekommene Gebäude und das umliegende Gelände wieder bei null anfängt. Doch was geschieht aktuell mit der Reithalle?

Schliessung aus Sicherheitsgründen

Die Reithalle bleibt zur Wahrung der Sicherheit ab sofort geschlossen, wie den aktuellen Informationen aus dem St. Moritzer Gemeindevorstand zu entnehmen ist. Letzterer hat beschlossen, keine weiteren Investitionen mehr in das Hauptgebäude und dessen Annexbau zu tätigen, nur noch für den Gebäudeunterhalt wird gesorgt. Damit bleibt der Zugang zur Reithalle allen Veranstaltern verwehrt, die in den letzten Jahren in den Sommermonaten diese historische Baute mit di-

versen Anlässen belebten. Allen voran war es der St. Moritzer Gemeindepräsident selbst, der sich am 1. August in seiner Ansprache zum Schweizerischen Nationalfeiertag an sein Publikum wandte und das Alphorn-Ensemble St. Moritz Engiadina und Pepe Lienhard aufspielen liess. Auch das Kulturfestival Origen unter der Leitung von Giovanni Netzer oder das Engadin Festival von Jan Schultsz nutzten diesen atmosphärisch wie akustisch vorzüglichen Raum für Konzerte. Zudem fanden sporadisch Filmvorführungen statt, und auch das St. Moritz Running Festival hatte die Reithalle mit umliegenden Gelände als Zielankunftsterrain definiert. Ganz zu schweigen von einer Gruppierung junger Gastro- und Kulturakteure um Mic Schneider, welche hier eine Chillout-Aura samt Bar und Bühne geschaffen und betrieben hatten.

Was halten diese Veranstalter von der Schliessung der Reithalle, und wie planen sie weiter?

Die Reithalle ist einzigartig

«Ich war sehr enttäuscht, als ich von dieser Neuigkeit erfahren habe», sagt Anne-Marie Flammersfeld, die Präsidentin des St. Moritz Running Festivals. Schliesslich habe sie mit diesem Gelände der langjährigen Laufsportveranstaltung ein neues Gesicht, ein neues Zuhause geben wollen. Doch glücklicherweise habe sie in Absprache mit den St. Moritzer Behörden eine Alternative gefunden. So kann sie das Terrain zwischen dem Annexbau der Reithalle und der Eisarena Ludains nutzen. Die Gemeinde St. Moritz wird ein grosses Stoffsegel über diese Brache spannen, auf dem früher Pferde Auslauf hatten. Dieses Segel soll die Läuferinnen und Läufer bei ihrer Ankunft Mitte August vor Sonne wie vielleicht auch vor Regen schützen. Und in einer Ecke würde auch das Depot mit den Kleidersäcken der Laufsportler Platz finden.

Nicht wirklich glücklich über die Reithallenschliessung ist Pianist und Konzertveranstalter Jan Schultsz, der voll des Lobes war für die einzigartige Reithallenakustik und die dortige Atmosphäre, welche den von ihm organisierten Konzerten des Engadin Festival sehr entgegenkam. Da während der nächsten Bauetappe im Hotel Laudinella auch noch der neue Konzertsaal geschlossen bliebe, stünde St. Moritz jetzt ohne grösseren Konzertsaal da, was mehr als betrüblich sei.

Christian Jott Jenny, St. Moritzer Gemeindepräsident sowie Initiant und Art Director des Festival da Jazz St. Moritz, relativiert diese Kritik und verweist auf den Festsaal im Hotel Reine Victoria, der für Konzerte weiterhin zur Verfügung

Ausserdem stehe wenig weit weg von St. Moritz das Kongresszentrum Rondo von Pontresina Veranstaltern jeglicher Couleur offen. Doch jeder dieser Räume, die 250 bis 500 Zuhörer respektive Zuschauer fassen können, verfügt über

unterschiedliche Spezifitäten und eigne sich besser für diese Veranstaltung und weniger gut für jene. Das sieht auch Jenny so. Nichtsdestotrotz verteidigt er den Beschluss des Gemeindevorstands, jegliche Nutzung in der Reithalle einzustellen und allenfalls der See-Infra AG den Annexbau Süd als Lager zur Verfügung zu stellen.

Neue Untersuchungen ernst nehmen

Der Zustand der Reithalle verschlechtere sich zusehends, erklärt Jenny. Bereits 2014 hätten Holzbauingenieure von einem Weiterbetrieb der Reithalle abgeraten und deren Schliessung empfohlen. Einzelne Sommerveranstaltungen wurden nachfolgend nur unter speziellen Sicherheitsvorkehrungen möglich gemacht. Kürzlich haben nun die Ingenieure des Reithallenprojektes mit Detailabklärungen den sich dauernd verschlechternden Gesamtzustand der Halle auch mittels Messungen bestätigt und dringend empfohlen, weitere Menschenansammlungen in der Halle ohne sichernde Massnahmen zu unterlassen. Die für einen sicheren temporären Veranstaltungsbetrieb notwendigen Investitionen müssten jedoch selbstredend auf die schützenswerte Bausubstanz der Reithalle abgestimmt werden. Diese Investitionen machten aber derzeit weder wirtschaftlich noch politisch Sinn, betont der St. Moritzer Gemeindepräsident.

Kommentar

Diese Chance packen

MARIE-CLAIRE JUR

Es kommt vor, dass die Realisierung eines Infrastrukturprojekts mehr Zeit beansprucht als geplant, möglicherweise deutlich mehr Zeit. Bestes Beispiel hierfür ist die Oberengadiner Eishalle, über die schon seit Jahrzehnten diskutiert wird. Nur schon die Frage des bestmöglichen Standortes beschäftigte etliche Politiker und Politikerinnen. Das knappe zur Verfügung stehende Bauland für ein so grosses Bauvorhaben und Probleme bei der Erschliessung des Areals torpedierten die Pläne. Jede von den infrage kommenden Gemeinden machte die nötigen Standortabklärungen, aber diese führten nicht zum Ziel. Immer gab es den einen oder anderen Punkt, der den Bau dieses regionalen Infrastrukturprojekts auf ihrem Territorium vereitelte. S-chanf, Samedan und St. Moritz rechneten sich beste Chancen aus. Doch die Anstrengungen waren umsonst. Die regionale Eishalle blieb bisher ein Luftschloss respektive ein Papiertiger.

Wenn eine Situation blockiert ist, kann ein Befreiungsschlag helfen. Wenn eine regionale Lösung nicht umsetzbar zu sein scheint, führt vielleicht der lokale Weg zum Ziel. Also nicht ganz gross denken, sondern in etwas kleineren Dimensionen. So gesehen könnte die kleine kommunale Eishalle reelle Chancen haben, gebaut zu werden. Nur schon, weil bei einem solchen Bauvorhaben die Entscheidungswege kürzer sind, denn hier hat nur eine einzige Gemeinde das Sagen, sprich im konkreten Fall der St. Moritzer Gemeindevorstand, der St. Moritzer Gemeinderat und das St. Moritzer Stimmvolk.

Dass der eingeschlagene Weg einem Sonntagsspaziergang gleichkommen wird, ist trotzdem unwahrscheinlich. Die erste Hürde ist die Altlastensanierung Islas. Je nach Inhalt dieser ehemaligen Abfalldeponie kann diese Sanierung teuer werden, vielleicht sehr teuer. Und auch für eine «kleine» kommunale Eishalle dürften die Steuerzahlerinnen und Steuerzahler recht zur Kasse gebeten werden. Auch der Umzug der Wertstoffhalle wird einen beträchtlichen Budgetposten darstellen, und der Rückbau der Eisarena Ludains wird die Gemeinderechnung ebenfalls stark belasten. Doch ungeachtet der finanziellen Lasten bietet der Masterplan die Chance, endlich eine Eishalle im Oberengadin zu realisieren und das Südwestufer des St. Moritzersees neu zu denken. Eine Chance, die es zu packen gilt.

m.c.jur@engadinerpost.ch

Neuer Präsident beim Mieterverband

Graubünden An der letzten Generalversammlung wählte der Mieterverband (MV) Graubünden Joshua Verhoeven (27) zum neuen Präsidenten. Der Davoser Verhoeven ist gemäss einer Medienmitteilung seit Längerem in der Davoser Gemeindepolitik aktiv, kennt die Herausforderungen der Mieterinnen und Mieter und ist seit einem Jahr Vorstandsmitglied des MV Graubünden.

Joshua Verhoeven folgt auf Lukas Horrer (32). Lukas Horrer ist nach zwölf Jahren als Präsident des MV Graubünden zurückgetreten, wird aber weiterhin im Vorstand des MV Graubünden aktiv sein und somit dem Verband erhalten bleiben. Weiter bestätige die GV des MV Graubünden die bisherigen Vorstandsmitglieder. Das sind die Geschäftsführerin Carmen Gartmann sowie Carlo Crameri, Franziska Preisig und Simon Stieger. (Einges.)

GLP geht mit fünf Listen ins Rennen

Eidgenössische Wahlen Die Mitglieder der Grünliberalen (GLP) Graubünden haben anlässlich ihrer Nominationsversammlung am Montag insgesamt 20 Kandidatinnen und Kandidaten für die Nationalratswahlen vom 22. Oktober portiert.

Erklärtes Ziel ist es gemäss einer Medienmitteilung, nach 2015 (Josias F. Gasser) wieder eine Vertretung nach Bern zu entsenden. Mit einer Hauptliste und drei Unterstützerlisten soll dies gelingen. Die nominierten Kandidatinnen und Kandidaten auf der Hauptliste sind Géraldine Danuser,

Chur, Laura Oesch, Chur, Sandro Pirovino, Almens, Walter von Ballmoos, Davos und Selina Solèr, Klosters. Auf den drei sogenannten Unterstützerlisten figurieren Cla Mosca, Scuol, Lorenzo Heis, Poschiavo, und Mattia Badrutt, Silvaplana, der auf der Liste der Jungen Grünliberalen antritt.

«Betreffend Listenverbindungen befindet sich die GLP noch in Gesprächen mit allen Parteien, ausser der SVP», schreibt die GLP. Über eine Kandidatur für die Ständeratswahlen werde zu einem späteren Zeitpunkt entschieden. (Medienmitteilung GLP)

Ja zum Klimagesetz P Die Mitglieder der FDP.Die Libe- Aebli, und Lia

FDP Die Mitglieder der FDP.Die Liberalen Graubünden trafen sich am 11. Mai im Centro puntoBregaglia zur Generalversammlung. Nach den ordentlichen Traktanden wurde Christian Rathgeb als Regierungsrat, Anna Margreth Holzinger als Präsidentin der FDP-Frauen und Gian Donatsch als Präsident der Jungfreisinnigen mit einem herzlichen Dankeschön durch den Parteipräsident Bruno Claus verabschiedet. Neu in die Geschäftsleitung gewählt wurden Grossrätin Christine Kocher, die neue Präsidentin der FDP-Frauen, Flavia

Aebli, und Lia Hutter als neue Präsidentin der Jungfreisinnigen. Im Anschluss wurden die Parolen zu den drei Vorlagen, über welche am 18. Juni abgestimmt wird, gefasst. Anwesend waren Nationalrätin Anna Giacometti, Regierungsrat Martin Bühler, die Nationalratskandidatin Flavia Aebli und die Nationalratskandidaten Christian Rathgeb, Christof Kuoni und Bruno Loi. Die Bündner FDP schloss sich mit ihren klaren Parolen den Beschlüssen der FDP Schweiz an

(Medienmitteilung der FDP)











Herzlichen Dank für Ihre Spende.

www.krebsliga-gr.ch

Sucht Schweiz: Wo Eltern Antworten erhalten www.suchtschweiz.ch/eltern 0800 104 104



PRÄVENTION | HILFE | FORSCHUNG



Allegra Ladina

Wörterbuch Deutsch-Romanisch (Puter/Vallader) Angela Jann und Gion Tscharner ISBN 978-3-9524798-3-4





Il lung viadi Clo Duri Bezzola (†) und Martin Bezzola ISBN 978-3-9525338-1-9

St. Moritz Silvio Margadant, Marcella Maier (†) und Michael Lütscher ISBN 978-3-9524798-7-2



Sarah's Eichhörnchen-Familie aus dem Engadin ISBN 978-3-9525338-7-1



um die Bernina Rudolf und Nesina Moll ISBN 978-3-9524798-8-9

Orchideen Rund





CUNTRABANDA Schmugglergeschichten aus dem Münstertal Tony Ettlin ISBN 978-3-9525338-9-5

Cubadreams

Romedi Arquint ISBN 978-3-9524798-5-8

La pultruna Annäherungen Romedi Arquint ISBN 978-3-9524798-4-1

A spass a l'ur dal tschêl Romedi Arquint ISBN 978-3-9524798-6-5













Dienstag, 23. Mai 2023 Engadiner Post 5



Eng, unübersichtlich, viel Verkehr: Wer mit dem Fahrrad in der Hochsaison entlang des Silser- oder Silvaplanersees fahren will, setzt sich einer nicht unerheblichen Gefahr aus.

Foto: Daniel Zaug

Velo fahren im Oberengadin soll sicherer werden

Genügt das Velowegnetz in der Region den heutigen Ansprüchen? «Nein», findet Grossrat Martin Binkert. Er wünscht sich mehr Tempo bei der Umsetzung des nationalen Veloweggesetzes.

RETO STIFEL

Wer im Oberengadin Biketouren unternehmen will, findet mittlerweile unbestritten ein gutes Angebot an attraktiven Trails vor. Ebenso unbestritten ist allerdings, dass es für Leute, die ihr Velo als Alltagsgefährt nutzen, auch noch einige Lücken gibt.

Grossrat Martin Binkert (Die Mitte, Oberengadin) ist die fehlende Umsetzung des Veloweggesetzes ein Dorn im Auge. In einer Anfrage an die Regierung im Februar dieses Jahres gab er zu bedenken, dass das 2018 von den Schweizer Stimmberechtigten angenommene Veloweggesetz seit dem 1. Januar dieses Jahres in Kraft ist. Die mit dem Gesetz verbundenen Verbesserungen sollen ein gutes und sicheres Velowegnetz schaffen und den Verkehr entflechten. Qualitätsmerkmale sind zum Beispiel: zusammenhängend, direkt, sicher und attraktiv. «Im Engadin und in anderen Talschaften des Kantons fehlen bis heute Velowegnetze, welche den Qualitätszielen entsprechen», schreibt Binkert.

Veloboom führt zu mehr Konflikten

Der Oberengadiner Grossrat nennt zwei Gründe, die ihn zu dieser Anfrage motiviert haben. Der gestiegene Veloboom im Engadin, welcher nicht selten zu gefährlichen Begegnungen zwischen Velofahrerinnen und Fussgängern oder Autofahrerinnen und Velofahrern führt, und die seit Ewigkeit fehlende Velowegverbindung von Maloja bis nach Samedan, welche nicht nur Mountainbike-Spezialisten vorbehalten ist.

In seiner Anfrage wollte Binkert unter anderem wissen, wie der Planungshorizont für ein durchgängiges Velowegnetz im Kanton Graubünden ist und ob die Regierung bereit ist, dieses Thema nicht nur im Alltagsverkehr, sondern auch im Tourismusverkehr zügig anzugehen und eine Prioritätenliste der zu planenden und umzusetzenden Velowege zu erarbeiten.

Noch keine Gespräche im Engadin

In ihrer Antwort schreibt die Regierung, dass der Langsamverkehr zu den Gemeindeaufgaben zählt und diese demzufolge das Velonetz für den Alltags- und Freizeitverkehr realisieren und optimieren müssen, während der Kanton den Bau des kantonalen Velonetzes mit Beiträgen fördert. Weiter verweist die Regierung auf die Antwort zu einem früheren Auftrag. in dem sie sich bereit erklärt hat, im Auftrag der Gemeinden die Projektierung und den Bau federführend zu übernehmen. Mithilfe eines stärkeren finanziellen Anreizes soll die Realisierung des Velonetzes für den Alltagsverkehr vorangetrieben werden. «Für die Gemeinden haben sich die Rahmenbedingungen deutlich verbessert», hält die Regierung fest. Das Tiefbauamt als kantonale Fachstelle für den Langsamverkehr habe darum auch schon verschiedene Gemeinden kontaktiert und Vorgespräche für eine allfällige Projektplanung geführt. Konkret wird beispielsweise mit der Gemeinde Davos ein Konzept für den Velo- und Fussverkehr erarbeitet. Und im Oberengadin? «Da sind entsprechende Gespräche mit den Gemeinden und der Region in Vorbereitung», heisst es dazu beim Kanton.

Alltags-Grundnetz fehlt

Diese Antwort erstaunt Martin Binkert aus zwei Gründen. «Erstens bin ich über die Aussage verwundert, dass die Gespräche mit der Region Engadin und den Gemeinden erst in Vorbereitung sind und nicht schon lange stattgefunden haben. Zweitens, dass keine Aussagen über den Planungshorizont entlang des Hauptstrassennetzes von Maloja bis mindestens Champfèr gemacht werden.» Insbesondere, da das Alltags-Grundnetz gemäss dem kantonalen Sachplan Velo auf dieser Strecke komplett fehle und das Alltags-Ergänzungsnetz entlang der stark befahrenen Hauptstrasse aufgeführt werde.

Ein Blick in den Sachplan Velo auf der Homepage des kantonalen Tiefbauamtes zeigt, dass in der Region vor allem im Bereich des Alltagsverkehrs teils erhebliche Lücken bestehen respektive Velofahrer mangels Alternativen auf die stark befahrene und teils schmale Hauptstrasse ausweichen müssen. Ein Beispiel ist die Verbindung am südlichen Ufer des Silsersees zwischen Isola und Sils, die zwar schon lange diskutiert, wegen unterschiedlichen Auffassungen aber noch weit von einer Umsetzung entfernt ist. Oder der Weg,

der parallel zur Via Grevas entlang des St. Moritzersees führt. Dieser ist in der Hochsaison von Fussgängern und Velofahrern sehr stark frequentiert, was immer wieder zu Konflikten führen kann.

Die Anfrage von Grossrat Martin Binkert wird voraussichtlich in der kommenden Juni-Session behandelt. Er will dort seine Argumente vorbringen und wird wahrscheinlich eine Diskussion verlangen. «Ich denke, dass es auch anderen zu langsam vorwärtsgeht und der Kanton die Verantwortung nicht mehr nur auf die Gemeinden abschieben kann», sagt er. Ob er nachher weitere Schritte unternehmen will, hängt gemäss Binkert vom Zeitplan und den Gesprächen mit der Region ab.

Schwachstellen erkannt

Im Regionalen Richtplan der Region Maloja sind beim Wegekonzept Langsamverkehr verschiedene Schwachstellen aufgeführt, unter anderem auch die Radverbindung zwischen Silvaplana und Maloja. Dort soll im Rahmen des Ausbaus der Malojastrasse ein Radstreifen (Silvaplana - Sils) respektive ein Radstreifen oder Radweg (Sils – Maloja) entstehen. Beide Vorhaben sind mit dem Planungsstand «Festsetzung» gekennzeichnet. Das heisst, die Koordination ist so weit erfolgt, dass einer Umsetzung keine projektausschliessenden Faktoren entgegenstehen, die Machbarkeit ist grob geklärt und die Interessenabwägung im positiven Sinn abgeschlossen.

Mehr Infos zum Sachplan Velo auf www.gr.ch (Institutionen/Verwaltung/Tiefbauamt)

Kommentar

In die Pedale treten

RETO STIFEI

«Ein gutes und sicheres Velowegnetz schaffen»: Das ist das Hauptziel des nationalen Veloweg-Gesetzes, welches seit Anfang dieses Jahres in Kraft ist. «Zur Erhöhung des Veloverkehrsanteils ist ein attraktives Velonetz zentral.» So steht es im Sachplan Velo des Kantons.

Unbestritten ist in den letzten Jahren in Bezug auf den Freizeit-Veloverkehr einiges unternommen worden. So sind beispielsweise - regional koordiniert - attraktive Mountainbiketrails entstanden. Nicht so für den Alltagsverkehr. Wer regelmässig mit dem Fahrrad zur Arbeit fährt oder dieses zum Einkaufen benutzt, muss sich die viel befahrenen Strassen mit Autos, Lastwagen oder Motorrädern teilen. Darunter leidet die Qualität, vor allem aber die Sicherheit. Exemplarisch dafür steht die Kantonsstrasse entlang des Silser- und Silvaplanersees. Das Problem ist seit Jahren bekannt, aus den verschiedensten Gründen aber hapert es bei der Umsetzung. Ein anderes Beispiel ist die Seeuferpromenade in St. Moritz: Diese müssen sich Velofahrer und Fussgänger teilen, das birgt in der Hochsaison viel Konfliktpotenzial. Die parallel zum See verlaufende und sehr stark befahrene Via Grevas verfügt nicht einmal über einen Radstreifen, ist also keine Al-

Angesicht der oft sehr schwierigen Verkehrssituation in den Städten und Agglomerationen kann man mit Blick auf das Oberengadin von einem Luxusproblem sprechen. Nur, das ist nicht der Punkt: Soll das Velo als umweltfreundliches, effizientes und gesundes Verkehrsmittel einen höheren Stellenwert erhalten, braucht es mehr: mehr Radwege, mehr Radstreifen, mehr Abstellplätze. Denn eines ist klar: Das Potenzial des Fahrrades als Fortbewegungsmittel für den Alltag ist in der Region noch längst nicht ausgeschöpft. Gerade auch vor dem Hintergrund, dass elektrounterstützte Velos noch mehr Leute dazu bewegen könnten, das Auto in der Garage stehen zu lassen.

An Ideen und Konzepten mangelt es wie so oft nicht. An der zeitnahen Umsetzung hingegen schon. Wenn der Kanton auf die Anfrage von Grossrat Martin Binkert schreibt, das entsprechende Gespräche mit den Gemeinden und der Region Maloja «in Vorbereitung» sind, erstaunt das. Im Wissen, dass diese in anderen Regionen schon stattgefunden haben respektive der Kanton mit Davos bereits ein Konzept für den Velo- und Fussverkehr erarbeitet hat. Fehlt es diesbezüglich auch am politischen Druck aus der Region?

Jetzt heisst es für einmal nicht «Gas geben», sondern «in die Pedale treten».

r.stifel@engadinerpost.ch

Veranstaltungen

Musikvesper

Pontresina Die Kirchgemeinde beschliesst das Pfingstwochenende mit der Musikvesper am Pfingstmontag um 17.00 Uhr in der Dorfkirche San Niculo in Pontresina. Der Organist Michele Montemurro und Miriam Cipriani, Querflöte und Flaviano Rossi, ebenfalls Querflöte, werden musizieren. Pfarrer Thomas Maurer wird Worte zu Pfingsten hinsichtlich der Frage sprechen, was das Geistgeschehen für uns heute bedeuten kann. Nach der Feier lädt Refurmo zum gemütlichen Umtrunk ein. (Einges.)

Pfingstfest am Silvaplanersee

Silvaplana Mit dem «Silvaplaya»-Fest am Seeufer in Silvaplana vom 27.-bis 29. Mai wird an Pfingsten feierlich die Sommersaison eingeläutet. Beim Sport- und Familienevent kann eine Vielzahl kostenloser (Sport-)aktivitäten getestet werden. So beispielsweise ein Wing-Surf-Schnupperkurs, Tennis oder Pizzabacken für Kinder, Workshops zum Kennenlernen vielerlei Trendsportarten wie Surfskate oder Skimboarding im Freestyle Park mit Profi-Snowboarder Nicolas Huber

oder eine Stand-up-Paddel-Parade. Am Montag, 29. Mai, sind zudem Einheimische, Zweitheimische und Gäste eingeladen, zum Erhalt der wertvollen Natur beizutragen und gemeinsam das Seeufer rund um den Silvaplaner- und Champfèrersee zu reinigen. Hilfsmittel werden zur Verfügung gestellt. Der Treffpunkt ist um 13.30 Uhr bei der Surlej-Brücke. Als Dankeschön wird allen Helfer und Helferinnen ein kleines «Helfer-Zvieri» offeriert. (Einges.)

La Triade und Romana Ganzoni im Kultur Gasthaus Pontisella

Stampa Am Pfingstsonntag ab 18.00 gibt es unter dem Motto «Amur e Prümavaira» einen roman(t)ischen Lieder- und Geschichtenabend im Kulturstall Pontisella. La Triada, das sind Corin Curschellas, Ursina Giger und Astrid Alexandre. Seit zehn Jahren arrangieren und singen die drei bekannten Künstlerinnen rätoromanische Volkslieder. Dabei erweitert das Trio tradiertes Volksgut mit zeitgenössischen musikalischen Elementen. Ganz ohne Technik. La Triada wird ge-

meinsam mit Romana Ganzoni, mehrfach ausgezeichnete Autorin aus dem Engadin, im Pontisella auftreten. Die vierte starke Stimme. Musik und Literatur. La Triada singen – Romana Ganzoni liest passende Texte. Das Romanische grüsst das Italienische. Ab 18.00 Uhr gibt es Suppe, Brot und Wein in der Stube oder bei schönem Wetter im Pontisella-Garten. Konzertbeginn 19.30 Uhr. (Einges.)

Reservationen via booking@pontisella-stampa.ch oder per Anruf an +41 81 852 30 56.

POSTA LADINA Mardi, 23 meg 2023

Attrar glieud plü giuvna

Ils concerts illa baselgia San Lurench a Sent sun bain frequentats, però i manca suvent glieud plü giuvna i'l public. Perquai han ils organisaturs e las organisaturas decis d'adattar il program cun dar al cumanzamaint il palc eir a musicistas e musicists giuvens da la regiun.

Ils concerts illa baselgia San Lurench a Sent vegnan organisats da la Società d'Ütil public da Sent cun Regula Ursprung e seis agüdonts. Cun quai cha l'interess davart da gruppas musicalas, societats, orchesters e fuormaziuns plü pitschnas es fich grond, sto Regula Ursprung adüna far üna schelta chi s'affà per üna baselgia. Ella ingascha las fuormaziuns, fa la reclama ed organisescha ils concerts cun agüdonts.

Ma ella ha adüna darcheu fat ün'observaziun: «Nus vain constatà cha nos auditori as cumpuona in prüma lingia da glieud plü veglia e nus lessan attrar eir glieud plü giuvna chi s'interessa pels concerts. Perquai vaina decis da far ün pêr prouvas cun concerts chi vegnan ca as prouva uossa d'inrichir a Sent ils adattats cun ün'introducziun da musicistas e musicists plü giuvens da la regiun», ha Regula Ursprung declerà invers la FMR.

Prüm'ediziun ha gnü success

Ün prüm concert cun üna tala introducziun ha gnü lö in gövgia passada cun Anna Baumgartner da Scuol. Sco

cha Ursprung ha dit: «Quista prüma ediziun, cun Anna Baumgartner, es statta ün grond success chi'd es gnü undrà dal public cun grond applaus. Per la giuvna musicista es quai stat ün mumaint comovent».

La prosma «prouva» cun ün'introducziun musicala «giuvna» ha lö ils 25 da gün ed es previssa cun Mischa Weiss al marimba/marimbafon. Il concert da la «Rümli Gang» cun orgelins da Sviz es lura previs pels 26 da november. Tanteraint e dürant tuot on vain sport ün bel program cun musicistas e musicists da renom.

Giuvnas e giuvens sun bainvis

Ils temps ingio cha giuvnas e giuvens chi sortan da la scoula han il desideri da far part in societas dals cumüns s'han müdats. Ils giuvenils han oters bsögns i'l temp liber e nu sun neir na plü adüna pronts da collavurar o da s'ingaschar be per grazia fich. Tant plü allegraivel esa da constatar cha las musicas da giuventüna illa regiun sun bain dotadas ed eir cha la Scoula da musica Engiadina Bassa/Val Müstair cun raduond 500 scolaras e scolars e cun 27 magistras e magisters cumprouva cha l'interess musical es tuottüna avantman.

Our dal ravuogl da la scoula da musiconcerts illa baselgia, culla spranza da pudair attrar sur quels eir il public plü giuven. Ils prüms duos concerts daran a Regula Ursprung e seis co-organisaturs la resposta, scha l'intent s'ha verifichà.

Benedict Stecher/fmr

Las datas ed infuormaziuns davart ils singuls concerts as chatta sün: sent-concerts.ch.



Anna Baumgartner in gövgia vers saira in occasiun dal concert illa fotografia: mad baselgia da Sent.





Davo 64 ons üna bindera nouva pel cor viril Zernez

Dumengia saira ha gnü lö illa cuort dal chastè Planta Wildenberg la festa d'inauguraziun da la bindera nouva dal cor viril Zernez. Sco cha'l president dal cor, Enrico Bisaz, ha dit, «es statta la bindera veglia in funcziun daspö l'on 1959, vegliuorda ed ha dimena fat seis serv dürant 64 ons». In connex culla bindera nouva ha Bisaz lodà la gronda solidarità ed ingrazchà a tuot ils sponsuors chi han insomma pussibiltà la cumprita d'una bindera nouva. L'act festiv d'inauguraziun ha portà diversas chanzuns dal cor suot la bachetta da Michela Duschletta-Forer, i'l salüd da las binderas cun quellas dal cumün politic e da las societads dal cor mixt, las gimnastas, ils tregants e la società da musica chi ha güsta eir inramà quist act musicalmaing. L'anteriur president dal cor viril, Dumeng Duschletta, es gnü nomnà padrin da la bindera nouva per seis grond ingaschamaint pel cor.

In seis pled da salüd da la suprastanza cumunala ha il capo cumunal Domenic Toutsch stimà il chant sco veglia fuorma

culturala chi possa tant far plaschair a la glieud sco eir dar cordöli in mumaints greivs. Dont üna schnacca ha'l dit, cha'l chant saja stat in sia fuorma oriunda eir ün möd pratic per scurrantar bes-chas rapazzas, «intant però, s'ha'l sviluppà inavant il chant in möd multifari». Toutsch ha eir lodà ils respunsabels dal cor viril: «Els sun its avant cun bun exaimpel ed han fingià inclus la vopna dal cumun fusiunà sulla bindera nouva e reunischan eir commembers da tuot las fracziuns da Zernez in lur ravuogl.» Cun ün tschegn sül binderal superbi Jens Dettmann e la bindera nouva ha'l conclus: «Quista bindera demuossa eir l'unità e la solidarità i'l cor viril Zernez», ed ha invidà ad ün aperitiv cumünaivel. La fotografia sura muossa a'l binderal Jens Dettmann (a schnestra) culla bindera nouva dal cor viril Zernez ed Armon Bezzola cun quella veglia. Simbolicamaing han els tut cumgià da la bindera veglia e bivgnantà quella nouva. Suotvart: Il cor viril Zernez culla dirigenta ed il binderal. (jd) fotografias: Jon Duschletta

Un'uniun tanter frust e buna spranza

A l'Uniun grischuna pel teater popular mancan persunas chi füssan prontas da s'ingaschar. Ultra da quai nu partecipeschan las singulas societats da teater a las occurrenzas da l'uniun da tet. Il parsura Alfonso Moser ha perquai dumandà a la radunanza da principi mai a Glion, schi douvra insomma amo quist'uniun.

Il president da l'Uniun grischuna pel teater popular (UTP) ha propi miss il daint aint illa plaja ils 6 da mai a Glion, cun dumandar a las delegadas ed als delegats da si'uniun: «Eu sun sforzà da far insomma amo l'UTP sco uniun da tet o brich?»

Invers la FMR es Alfonso Moser gnü davo la radunanza amo plü concret: «Eu sun dischillus da la partecipaziun da las uniuns da teater a nossas occurrenzas. Nus vain lavurà ferm ed instradà divers progets ed arrandschamaints dürant l'on passà. Ma circa ingün nun ha fat adöver da quellas sportas. Quai es ün frust per minchüna e minchün chi lavura e fa tuot seis pussibel.»

Mancanza d'interess

Lorenzo Polin chi ha demischiunà davo cuort temp in suprastanza vaiva instradà per incumbenza da la radunanza da delegadas e delegats ün cuors da teater per giuvenils ed uffants. Quel ha stuvü gnir annullà causa mancanza d'annunzchas. Il president Alfonso Moser: «Plünavant ha nossa suprastanza decis da sustgnair finanzialmaing progets da teater e giubileums d'uniuns. Ma ingün nun ha dumandà per ün tal sustegn!»

La stà passada haja l'UTP lura invidà la dumonda provocativa, schi douvra ad ün viadi da l'uniun. A quel sun gnüts be ün pêr pacs. Alfonso Moser: «I vain amo pro chi'd es fich greiv da chattar persunas chi's mettan a disposiziun pella suprastanza.» Il president accentuescha ch'el nu vöglia far rimprovers

ad ingün. Ch'el suppuona cha la radschun per la partecipaziun bassa saja statta cha las singulas gruppas hajan stuvü dar priorità a lur agen program teatral davo la pandemia.

Uniuns s'occupan cun sai svess

Davo la radunanza da delegadas e delegats a Glion ha la FMR tut l'occasiun per discuorrer cun trais uniuns da teater tanter Müstair e Tujetsch. - Quant importanta es per quistas uniuns localas dal teater popular ün'organisaziun da tet sco l'UTP?

Hubert Venzin, il redschissur da la «Cumpignia da teater da Rueras» respuonda cha si'uniun saja bain adüna statta commembra da l'UTP per sustgnair quella. Ma cha a radunanzas e dietas nu sajan ils Tujetschins amo mai stats da la partida. Hubert Venzin: «Nus vain fingià partecipà ad ün o tschel festival da teater a Tusan, ma uschigliö nu vaina mai dovrà l'organisaziun da tet.»

Eir pro Anna Mengia Tschenett chi maina la «Gruppa da teater Müstair» tuna sumgliaint: «Las occurrenzas da l'UTP sun a Cuoira. Quai es massa dalöntsch per nus. Perquai nu partecipaina a quellas occurrenzas.»

La presidenta da la «Uniun da teater Trun», Maria Rensch, es statta da la partida quist on pella prüma jada ad üna radunanza da l'UTP. Ed ella disch: «Tenor mai douvra ün'uniun da tet sco la UTP chi tira il char. Ma eu n'ha eir tuott'incletta cha las uniuns da teater nu pon partecipar a minch'occurrenza da l'UTP.» Maria Rensch spera perquai cha l'uniun grischuna riva da surviver, adonta da la situaziun delicata.

Cumgià da Mario Pult

Il parsura da l'UTP, Alfonso Moser, es tuottüna surprais cha 35 uniuns sun a la fin gnüdas quist on a la delegiada a Glion. E tuot las societats preschaintas hajan confermà chi bsögna l'organisaziun da tet. Il president: «Eu speresch ferm cha la situaziun as megldra. Intant n'haja dudi da plüssas persunas ch'ellas vöglian partecipar plü suvent in avegnir a noss arrandschamaints.»

Cun Tina Bundi-Cabalzar, presidenta da la «Gruppa da teater Mustér», ha l'UTP perfin tschüf üna nouva suprastanta chi'd es cuntschainta sco actura da teater ed organisatura da differentas occurrenzas culturalas.

La radunanza da delegadas e delegats a Glion ha eir tut cumgià da Mario Pult da Ftan chi ha procurà ils ultims desch ons pella redacziun dal «Reflectur», la gazetta da l'uniun. La successiun da Mario Pult es instradada.

Festival 2025 e Biennala 2026

Il program da lavur da l'UTP dals prossems ons cumpiglia duos occurrenzas plü grondas. L'on 2025 sarà il Festival dal teater popular. Perquai cha Samedan - chi d'eira previs oriundamaing sco lö pel festival - nu vain plü in dumonda, sto la suprastanza tscherchar ün nouv lö.

L'on 2026 es lura la Biennala dal teater svizzer d'amaturs darcheu in terra rumantscha. Eir quia stuvarà l'UTP tscherchar e chattar ün'uniun chi füss pronta d'organisar quist grond inscunter dal teater popular in Svizra. Quel es mincha duos ons in ün'otra regiun linguistica. Dal 2024 es la prosma Biennala illa Sviz-Martin Gabriel/fmr POSTA LADINA 7

Üna festa rumantscha in sala barocca

L'autura engiadinaisa Leta
Semadeni es gnüda undrada a
Soloturn cul Grond premi svizzer
da litteratura 2023. Cun Jachen
Andry ha ün seguond autur
engiadinais pudü retschaiver ün
dals set Premis svizzers da
litteratura. La surdatta dals
premis federals es statta güsta
in plüs reguards üna festa
rumantscha.

Il «Stadttheater» a Soloturn dal 17avel tschientiner varà fingià vis bler – però garanti brich a tantas Rumantschas e Rumantschs sün ün mantun. Üna buna trentina da totalmaing passa tschient giasts d'eiran rumantschs e sun gnüts in venderdi per assister a la surdatta ufficiala dals Premis svizzers da litteratura, üna surdatta chi'd es statta quista jada dimena surproporziunalmaing rumantscha.

E quai vaiva sia buna radschun: l'autura Leta Semadeni da Lavin es gnüda undrada cul Grond premi svizzer da litteratura per si'ouvra cumpletta. E Jachen Andry da Scuol/Barcelona ha pudü tour in consegna ün dals set Premis svizzers da litteratura per sia prüma publicaziun litterara, üna collecziun da poesias cul titel «Be cun rispli» (verer chaistina).

Dal plü ot Svizzer fin pro'ls Fränzlis

La bella sala barocca immez Soloturn ha tschüf quist venderdi sia pinellada rumantscha – da la moderaziun quadrilingua (Flurina Badel) sur ils salüds da vart politica (Martin Candinas) fin pro ün dals laudaturs (Rico Valär). Tuots trais han dat bler flà al pled rumantsch dürant la «gronda festa da la famiglia litterara», sco cha Flurina Badel ha annunzchà al cumanzamaint da la saira.

Ma pro üna dretta festa rumantscha tocca eir musica da vaglia. Per quella han procurà ils valurus Fränzlis da Tschlin. Sco adüna es quista «combo» statta buna da schlockiar e divertir

Il rumantsch a Soloturn

Ils Premis svizzers da litteratura (verer artichel) sun gnüts surdats in venderdi passà a l'ur dals Dis da litteratura a Soloturn. Quel festival reunischa e preschainta üna jada l'on la scena litterara da l'inter pajais. Eir quista fin d'eivna passada sun stattas da la partida a Soloturn diversas auturas, traducturs ed edituras rumantschas. Uschè ha Leontina Lergier-Caviezel co-preschantà la plü nouva ediziun da la revista litterara «Viceversa», ingio cha l'autura sursilvana vain svessa purtretada.

L'autura putera Jessica Zuan ha prelet our da «Launa da pavagls», üna collecziun da poesias frais-cha our da stampa. L'autura putera Selina Beghetto ha suottamiss seis prüm text da prosa (rumantsch-tudais-ch) al güdicat dad üna pitschna giuria, la quala ha discus publicamaing seis text. Aint il «Opennet» ha l'autur sursilvan Jürg Gautschi preschantà seis text victur.

L'autura Flurina Badel e la traductura Ruth Gantern han discus in ün lavuratori lur collavuraziun per tradüer il «Tinnitus tropic». E Flurina Badel s'ha eir partecipada ad üna discussiun – moderada da Fabiola Carigiet – cul titel «Tge passa?». In quella giaiva in sonda davomezdi pellas iniziativas ed activitats actualas i'l sectur da la litteratura rumantscha. A la discussiun s'han eir partecipats Andreas Gabriel da la Lia Rumantscha e Reina Gehrig da la Pro Helvetia. (fmr/dat)

ün'intera sala cun seis intermezzis musicals.

Ün retuorn illa sala barocca

Ma i'l center da la festa es natüralmaing statta l'autura engiadinaisa Leta Semadeni e si'ouvra in lirica e prosa, eir scha l'autura es gnüda undrada pür vers la fin da la saira cul Grond premi svizzer da litteratura. Per Leta Semadeni es la preschentscha sül palc dal «Stadttheater» statta per uschedir ün retuorn. Fingià avant set ons vaiva ella prelet quia in üna sala plaina stachida, in occasiun dals Dis da litteratura, our da seis prüm roman tudais-ch «Tamangur» chi glüschiva quels dis güst giò da las glistas da best-

sellers. Quel cudesch vaiva portà a l'autura rumantscha da Lavin il resun da vidvart ils cunfins rumantschs. Prelecziuns sco quellas in quista sala avant set ons han incuraschà a Leta Semadeni da cuntinuar cun sia via sco prosaista in lingua tudais-cha, e da bandunar ün zich las giassas plü zoppadas da la lirica rumantscha.

Vias e giassas s'unischan

In venderdi passà han las vias e giassas da Leta Semadeni manà al «Grand Prix», actualmaing il plü prestigius premi litterar in Svizra. Tenor la laudatio da Rico Valär «inrichischa l'ouvra da Leta Semadeni la litteratura rumantscha, tudais-cha e svizra».

In seis pled d'ingrazchamaint ha Leta Semadeni quintà l'istorgia co ch'ella ha insomma cumanzà a scriver ils prüms texts. Ed ella ha declerà cha quel scriver saja per ella «lavur», üna «lavur per as confruntar cul muond e da provar da til incleger – saja quai l'agen muond, quel dals oters o la vita insomma». Sco cha l'autura ha dit davo la premiaziun invers la FMR nu güdarà il «Grand Prix» ad incleger meglder quist muond e la vita. «Ma il premi motivescha da provar d'incleger inavant», ha dit Leta Semadeni.

Nu schnejar il rumantsch

Pel seguond Rumantsch premià – per Jachen Andry – es il palc aint il «Stadttheater Solothurn» stat üna premiera. Sia collecziun da poesias es rumantscha - e be rumantscha. Consequaintamaing ha l'autur eir fat sia «püschlada d'ingrazchamaint» in lingua rumantscha – e be per rumantsch. L'autur ha ingrazchà tanter oter eir a «quels chi taidlan e prouvan d'incleger» la poesia, ed el ha ingrazchà eir a quellas e quels «chi imprendan d'incleger». Quels chi han chapi aint il teater a Soloturn ils pleds valladers da Jachen Andry, varan faquint eir chapi la tschegnada ironica invers quels chi resguardan il rumantsch be sco garnitura e main sco lingua vivüda.

L'autur ladin ha dal rest eir insisti cha'l discuors dal podcast, realisà cun victuras e victurs in vista a la surdatta dal premi, gnia manà cun el in lingua rumantscha. O sco cha Jachen Andry ha declerà a Soloturn invers la FMR: «Nus eschan s'inclegia üna lingua minoritara, però eu nu poss bain brich schnejar cha'l rumantsch m'es il plü dastrusch. Quai es part da mia biografia. Perquai esa stat cler per mai da vulair far ün tal discuors in mia lingua.»

L'ultim pled

Cun üna simila evidenza rumantscha ha eir il president dal Cussagl naziunal, Martin Candinas, dat il salüd politic in sala per buna part in seis idiom sursilvan. In maniera dad «hom statal» ha'l trat ün'analogia tanter la diversità litterara e la cultura politica in Svizra chi fuorman in lur domena üna «unità illa diversità». Martin Candinas ha ingrazchà ad auturas ed auturs pel «ris-ch dad ir cun lur aignas persunalitats, biografias ed istorgias» illa publicità. Ed a listess mumaint tils ha Candinas incuraschats da far quai eir in avegnir cun sincerità e critica.

Tals pleds pudessan dimena eir sustgnair la pretaisa dal poet e schurnalist litterar Thierry Raboud, il parsura da la giuria federala, chi'd ha dit al principi da la saira, in vista a tuot las ouvras premiadas ed a tuot ils trends da lectüra: «Il cudesch nun ha amo lönch na vis seis ultim pled!» – Guardond in venderdi passà tras la sala barocca a Soloturn ed udind tuot ils suns e tuns rumantschs, as lessa jent crajer quai eir pel pled rumantsch.

David Truttmann/fmr



Tuot las premiadas ed ils premiats da cumpagnia sül palc – a schnestra Jachen Andry ed immez Leta Semadeni.









L'autura Leta Semadeni es gnüda undrada cul Grond premi svizzer da litteratura 2023. Jachen Andry survain ün dals Premis svizzers da litteratura per seis cudesch «Be cun rispli». Il professer da rumantsch Rico Valär ha fat la laudatio per Leta Semadeni. Ed il president dal Cussagl naziunal, Martin Candinas, ha portà il salüd «federal».



Eir els han fingià gudagnà avant quatter ons ün Premi svizzer da musica – ils Fränzlis da Tschlin. Els han sunà e chantà venderdi passà illa sala da teater a Soloturn. fotografias: Uffizi federal da cultura/Adrian Moser

Premis in tuottas quatter linguas

Pella deschavla jada ha l'Uffizi federal da cultura (UFC) surdat – sün proposta dad üna giuria litterara federala – il Grond premi svizzer da litteratura. Quel po adüna retschaiver üna persunalità per seis ingaschamaint special i'l sectur litterar. Il premi es i quist on a l'autura engiadinaisa Leta Semadeni. Fingià l'on passà vaiva survgni ün autur grischun il «Grand Prix» litterar, nempe Reto Hänny.

Dasper il Grond premi daja (adüna alternant) ün premi special per traducziuns obain per intermediaziun litterara. Sco il «Grand Prix» sun eir quels premis dotats cun 40000 francs. Üna distincziun per si'intermediaziun ha guadagnà quist on il «Roman da scoula», ün proget da scoula, ingio cha giuvenils scrivan insembel ün roman.

Ultra da quai surdà l'UFC on per on divers premis litterars (adüna i'l import da 25 000 francs) per ouvras cumparüdas i'l decuors da l'on precedent. Cun ün tal premi sun gnüts undrats quist on: Prisca Agustoni (Verso la ruggine), Jachen Andry (Be cun rispli), Fanny Desarzens (Galel), Eugène (Lettre à mon dictateur), Lioba Happel (Pommfritz), Lika Nüssli (Starkes Ding) ed Anne-Sophie Subilia (L'Epouse). (fmr/dat)

Sülla pagina «schweizerkulturpreise.ch» as poja tadlar podcasts e guardar videos da e cun las victuras ed ils victurs.

8 | Engadiner Post Dienstag, 23. Mai 2023

«Wenn man sich auf die Natur einlässt, gehen Welten auf»

Gabrielle Susan Rüetschi präsentiert mit «Gebärde der Erde» den zweiten Lyrikband einer Tetralogie, in deren Zentrum das Element Erde steht.

BETTINA GUGGER

«Gebärde der Erde» ist nach «Kaleidoskop Wasser» und «Oh, dass da Berge sind» Gabrielle Susan Rüetschis dritter Lyrikband, der auch sechs Prosatexte enthält, den sie im Eigenverlag Gasumont-Royal herausgebracht hat. Der liebevoll gestaltete Band in Schweizer Broschur ist mit Naturaufnahmen der Autorin illustriert. Weil sich das Fotopapier von den anderen Seiten unterscheide und durch die Bindung formale Vorgaben entstünden, sei das Erstellen der Textabfolge eine Herausforderung gewesen, erzählt Rüetschi über den Entstehungsprozess der künstlerisch gestalteten Publikation. Mit Paul Renfer in Dübendorf fand die Autorin einen Buchbinder, der ihr bei den technischen Herausforderungen mit Rat und Tat zur Seite stand.

Den Wunsch zu schreiben, verspürte Gabrielle Susan Rüetschie, die in Montreal geboren wurde und in Baden und Nussbaumen aufwuchs, schon in jungen Jahren. Sie schlug jedoch erst einen anderen Lebensweg ein, wurde Primarund Sekundarschullehrerin, gründete eine Familie und führte lange eine Praxis für Atem- und Körpertherapie in Baden. «In den letzten 15 Jahren tauchte der Gedanke ans Schreiben immer wieder auf», so Rüetschi. Sie hatte beruflich wieder freie Kapazitäten, wurde jedoch mit dem Gedanken, ihre Präsenz in der Praxis auszubauen, nicht warm, obwohl sie ihren Job liebte. Und so entschied sie sich 2017 fürs Schreiben, wodurch sich ihr Leben komplett verändert habe.

Auf abgelegenen Pfaden

Vor zwei Jahren begann sich Rüetschi intensiv mit dem Element Erde zu befassen. «Über die Beschäftigung mit dem Element ist es mir nahe geworden», erzählt die Autorin, die auf einsamen Wanderpfaden, ausgestattet mit dem Handy, mit dem sie Momente fotografisch oder in Sprachmemos festhält, im Unterengadin nach Inspiration sucht. Seit zwanzig Jahren kommt sie



«Die Erdtänzerin» auf dem Foto entdeckte Gabrielle Susan Rüetschi erst zu Hause, was sie zu einem Gedicht inspirierte. Der kleine Stein in der Mitte des Bildes bildet den Kopf der Tänzerin. Fotos: Gabrielle Susan Rüetschi

regelmässig ins Engadin, früher verbrachte sie mit ihrem Ehemann und den drei Söhnen ihren Urlaub in Scuol, vor zwei Jahren konnte das Ehepaar Rüetschi mit grossem Glück eine Immobilie kaufen. «Das Engadin hat eine Energie, die unvergleichbar ist», schwärmt Rüetschi, «wenn man sich auf die Natur einlässt, gehen Welten auf.»

In ihren Gedichten hallt die tiefe Naturverbundenheit nach. «Gebärde der Erde» ist ein Streifzug durch die Jahreszeiten, in der die Erde im Kapital «Humus» den Samen für das Kommende in sich trägt, im Kapitel «Kammer» Schutz

bietet vor winterlicher Kälte, einer Kammer, die auch als geistiger Raum zu verstehen ist, der die psychischen Belastungen eines Menschenlebens abfedert. Die Erde ist aber auch Träger von Informationen, die Zeiten überdauern, wie im Gedicht «Geröll» beschrieben: «Steine sind Häuser / wo Geschichten innewohnen / wo Gesichter sprechen / wo aus Schichtung / reicher Ingredienzen / Buchstaben sich zeigen / vor Jahrmillionen / gedrückt gefaltet / gespalten / und heute / diesen Stein in Händen / entdeck ich seine Zeichen / darf sie hell erstaunt / entziffern.»

Ausgang der Transzendenz

Im letzten Teil «Fundament» suchen die Gedichte entgegen ihres Mottos die Transzendenz und machen damit deutlich, dass das Fundament die Bedingung für die Erfahrung in luftigeren geistigen Gefilden ist. In «Gewebe» wird die Erfahrung eines namenlosen Tages das Fundament für «das Weben mit durchsichtigen Fäden eines fernen Tages». Der gefrorene See ist in «Spätherbst. Erinnerung» zu einem tragenden, transparenten Element geworden und ermöglicht eine Erfahrung der Leichtigkeit, die der Empfindung von

Kälte gegenübersteht. Und die «Erdtänzerin» offenbart sich schliesslich nur der aufmerksamen Leserin respektive dem aufmerksamen Leser. Die zweite Abbildung habe die Inspiration für dieses Gedicht und die abschliessenden Betrachtungen über den «Lebens-Tanz» jedes einzelnen geliefert, wie Rüetschi erläutert. 26 tanzende Steinfiguren, die unterschiedlichen Tänzerinnen, Tänzern und Engeln zugeordnet werden können, schliessen den Lyrikband.

«Die Musikalität in meinen Texten ist etwas sehr Wichtiges», meint Rüetschi. Bevor sie ihre erste Publikation herausbrachte, gab sie bereits Lesungen mit Musikern. Ihre Schwester Barbara Dehm habe damals den Anstoss gegeben und sie auf der Oboe begleitet. Seit drei Jahren tritt sie mit der Geigerin Clarigna Küng auf, die ihre Texte sensibel interpretiert.

Ob der nächste Band dem Element Luft oder dem Element Feuer gilt, darauf hat sie sich noch nicht festgelegt. Auf ihren Wanderungen hält sie erstmal fest, was ihren Blick gefangen nimmt.

Lesungen mit Clarigna Küng: 18. Juni, 17.00, Musikraum Anixis Baden, 3. September, 17.00 Uhr, Baselgia San Göri, Scuol

«Gebärde der Erde», Edition gasumont-royal, 2023, ISBN 978-3-9525355-2-3, zu bestellen unter: gasumont@gmx.ch



Für den Druck und die Bindung von «Gebärde der Erde» ist die Buchbinderei Renfer AG in Dübendorf verantwortlich. Unterstützt wurde der Lyrikband von Baden Kulturförderung.

Award für Alessia Laager

lich in Zürich anlässlich der ersten namhafte Sportprominenz wie beispiels- ne Anerkennung für die erbrachten Leis-Schneesport-Gala von Swiss-Ski zum «Nordic Rookie des Jahres» ausgezeichnet.

Die zur Auswahl stehenden Athletinnen und Athleten wurden von den Fans gewählt oder von einer Expertenjury auserkoren. Insgesamt wurden neun Awards verliehen.

Die 18-jährige Alessia Laager sorgte in der vergangenen Saison bei den Jugend- und Junioren-Weltmeisterschaften im kasachischen Schtschutschinsk mit ihrer Silbermedaille für einen Exploit. Die C-Kader-Athletin aus Samedan kürte sich zudem zur Schweizermeisterin im Sprint.

Nebst Alessia Laager war mit Marina Kälin eine weitere Engadinerin für diese Auszeichnung nominiert. Die St. Moritzerin konnte in der vergangenen Saison unter anderem die Gesamtwertung des Continental-Cups für sich entscheiden und holte sich bei den Junioren-Weltmeisterschaften im kanadischen Whistler die Bronzemedaille im Zehn-Kilometer-Rennen. Nebst der jungen

weise Marco Odermatt ausgezeichnet.

Biathlon Alessia Laager wurde kürz- Biathletin Alessia Laager wurde auch Für die Nachwuchs-Biathletin eine schötungen und die gelungene Saison. (faw)



Biathletin Alessia Laager ist «Nordic Rookie des Jahres». Foto: Swiss Ski

Veranstaltung

Die Anmeldephase fürs «bandXost» läuft

Musik-Contest Der grösste und wichtigste Contest für Nachwuchsmusikerinnen und -musiker der Ostschweiz und des Fürstentums Liechtenstein geht in die 18. Runde. Ab kommenden Samstag, 27. Mai, können sich musikalische Nachwuchstalente, ob als Einzelinterpreten oder Band, fürs «bandXost» 2023 bewerben. Ab 10.00 Uhr ist das entsprechende Anmeldeformular auf der Webseite bandxost.ch verfügbar.

Die Melodic-Dramacore-Band «UNSLH» konnte 2022 den Contest mit theatralischer Präsenz für sich gewinnen. Der Fördercontest «band-Xost» ermöglicht in Zusammenarbeit

mit dem Hauptsponsor Migros Kulturprozent Nachwuchsmusikern aus allen Stilrichtungen wertvolle Bühnenerfahrung in professioneller Umgebung zu sammeln und tolle Preise zu gewinnen. In diesem Jahr finden erneut neun Vorausscheidungen für die Teilnahme am Finale vom 25. November in St. Gallen statt. Die Vorausscheidungen beginnen am Samstag, 23. September, mit der einzigen Ausscheidung auf Bündner Boden, im Musikclub Loucy in Chur.

(Medienmitteilung bandXost)

Weiterführende Informationen unter: www.bandxost.ch

www.engadinerpost.ch

Dienstag, 23. Mai 2023 Engadiner Post 9

Ein sterbender Eisriese wird betrauert

An einer Zeremonie am Fuss des Morteratschgletschers gedachten am Samstag rund 150 Personen den sich zurückziehenden Gletschern. Mit der Feier im Hochgebirge machten Entwicklungs- und Umweltorganisationen auf die Folgen der Klimaerwärmung aufmerksam.

DENISE KLEY

Die Wolken hängen tief an diesem Samstagvormittag in Pontresina. Passend zum Anlass, denn so trüb sich das Wetter zeigte, so trüb war auch der Anlass: Verschiedene Entwicklungs- und Umweltorganisationen, darunter die Hilfswerke Heks und Fastenaktion, die Koalition «Christ:innen für Klimaschutz» sowie die Alpeninitiative haben zu einer Zeremonie am Fusse des Morteratschgletschers geladen, um dem sterbenden Eisriesen zu gedenken. Und die Trauergemeinde folgte zahlreich auf die Einladung, rund 150 Personen aus der ganzen Schweiz fanden sich am Bahnhof Morteratsch ein, ausstaffiert mit «Ja zum Klimaschutzgesetz»-Fahnen und selbst gestalteten Plakaten mit Parolen wie «Ins Klima investieren und wir alle profitieren». Begrüsst wurden sie am Bahnhof von elegischen Klängen des Engadiner Alphorntrios.

Drei Kilometer Verlust

Vor ungefähr 20000 Jahren lagen die Alpen mit Ausnahme der höheren Gipfel unter einem dicken Eispanzer. Diese letzte Eiszeit ging vor circa 15000 Jahren zu Ende. Um 1860 endete der letzte Vorstoss des Morteratschgletschers kurz vor dem heutigen Bahnhof Morteratsch. Seit Beginn der systematischen Beobachtungen im Jahr 1878 hat der ganze Gletscher zwei Drittel seines Volumens verloren. Die Temperatur ist seit Messbeginn im Engadin um fast zwei Grad angestiegen. Und was wohl für den Laien am sichtbarsten ist: Seit Messbeginn hat der Gletscher rund drei Kilometer an Länge eingebüsst. Und diese drei Kilometer, bis zum jetzigen Fusse des Morteratschgletschers, begeht die Trauergemeinde heute gemeinsam. Just zu dem Zeitpunkt, als sich die Trauerprozession am Bahnhof Morteratsch in Bewegung setzt, setzt auch sanfter Nieselregen ein. «Die Natur weint mit», bemerkt eine Teil-







Am Fusse des Morteratsch erblickt man eine triste Geröllwüste. Dr. Matthias Huss (unten links) referierte am Samstag vor dieser eindrücklichen Kulisse. Roman

Ambühl (unten rechts) hat den weiten Weg von Zug auf sich genommen, um an der Zeremonie mit Alphornkonzert teilzunehmen.

Fotos: Andrea Furger/Denise Kley

nehmerin mit Blick gen Himmel. Ein anderer Teilnehmer ist Roman Ambühl. Der Theologe aus dem Kanton Zug war zuletzt im Jahr 1982 am Morteratschgletscher. «Damals waren wir für eine Klassenfahrt hier», erklärt er. Nach rund zweieinhalb Kilometern Fussmarsch erreicht Ambühl eine Stele, die anzeigt, bis wohin das Eis noch 1985 reichte. Er bleibt stehen, schüttelt ungläubig den Kopf. Er kramt sein Mobiltelefon aus der Jackentasche und schiesst ein Foto. «Das gibt es doch nicht», und blickt auf den rund 700 Meter langen Fussweg, der noch vor ihm liegt. Eine Geröllwüste tut

sich vor ihm auf, eine triste Mondlandschaft, einzig durchbrochen von einem braunen Rinnsal des Gletscherwassers, das sich durch die dystopisch anmutende, karge Landschaft schlängelt.

Gerölllawine donnert ins Tal

Am Fusse des Morteratsch angekommen, wartet bereits Matthias Huss. Der Glaziologe von der ETH Zürich und der WSL Birmensdorf erforscht den Morteratschgletscher seit über einem Jahrzehnt. «Jeder, der heute den Weg hierher gefunden hat, hat wohl seine eigene, persönliche Geschichte mit dem

Morteratschgletscher», begrüsst er die Anwesenden. Und genau in diesem Moment geht circa 200 Meter hinter Huss und vor den Augen des Publikums eine Gerölllawine ab, die mit lautem Donnern ins Tal stürzt. Eine Szene mit Symbolkraft. «Noch nie seit Beginn der Aufzeichnungen vor über 100 Jahren ist der Gletscherrückgang in den Alpen so stark wie in den letzten Jahren gewesen», erklärt Huss. Und er wies auf den deutlichen Zusammenhang zwischen Klimawandel und Gletscherschmelze hin. «Die Häufung von extrem warmen Jahren hat dazu geführt, dass der Morteratsch-

gletscher richtiggehend in sich zusammenfällt.» Unzählige Gletscher in
den Alpen werden gemäss Huss in den
nächsten Jahrzehnten verschwinden
oder sind heute schon ganz weg. Ob Ambühl in Anbetracht des heutigen Gletscherzustandes nicht in Hoffnungslosigkeit versinkt? Über diese Frage muss er
kurz nachdenken und lässt seinen Blick
über das Publikum schweifen, das am
Fusse des Gletschers steht. «Manchmal
schon. Aber dann sehe ich all diese Menschen hier, die gemeinsam anpacken
und sich für den Klimaschutz einsetzen,
und das gibt dann wieder Hoffnung.»

Nachgefragt

«Global können wir noch viel bewirken»

Engadiner Post: Herr Dr. Huss, was untersuchen Sie hier am Morteratsch genau?

Dr. Matthias Huss: Für Messungen war ich das letzte Mal Anfang April hier. Wenn wir die Messungen für das Schweizer Messnetz machen, geht es darum, die Wasserbilanz zu messen oder die Dickenänderungen des Gletschers. Das ist das direkte Signal des Klimas. Hinzu kommt die sogenannte Längenänderung, also die Position der Gletscherzunge. Aber diese ist in Bezug auf den Klimawandel schwieriger zu interpretieren, denn sie ist nur ein verzögertes Signal. Das heisst, dieser Gletscherzungenrückgang zeigt nicht sofort, ob wir bereits ein extrem warmes Jahr hatten. Dafür sind die Massenbilanz, die Dickenänderungen und die Schmelze relevant.

Der Rückgang der Zunge ist für Laien wohl am eindrücklichsten, sagt aber eigentlich gar nicht so viel aus? Es sagt sehr viel aus, wenn man den längerfristigen Trend betrachtet. Man kann nicht sagen: «Der Gletscher ist 30 Meter zurückgegangen in diesem Jahr» und daraus etwas ableiten. Aber wenn man sieht, wie die Gletscherzunge über die letzten 100 Jahre zurückgegangen ist, nämlich eben von der Bahnstation Morteratsch bis hier hinauf, dann sagt das etwas über den langfristigen Klimatrend aus.

Sie haben letzthin erklärt, «der Rückgang ging noch nie so schnell wie in den letzten beiden Jahren». Was bedeutet das für die nahe Zukunft?

Man kann nicht sagen, dass auf ein Extremjahr wie 2022 ein nächstes folgen muss. Die Schneemenge auf dem Gletscher ist die natürliche Schutzschicht für das Eis. Wenn die Schneemenge gering ist wie in diesem Winter, dann heisst es, dass der Schnee schnell verschwindet und das Eis kommt schnell

wieder an die Oberfläche, und der Verlust beginnt damit von neuem. Die Schneearmut 2022 war einer der Gründe für den Rekordverlust.

Was geht in Ihnen vor, wenn Sie diese Entwicklung und die Prognosen betrachten?

Als Wissenschaftler sind diese schnellen Veränderungen sehr eindrücklich und spannend. Aber wenn ich die Simulationen sehe, dann schlägt eben auch das Herz von jemandem, der gerne in den Bergen ist und diese Veränderungen erlebt. Unsere Simulationen zeigen, dass, wenn es keinen Klimaschutz gibt, wir wirklich nur noch ein paar kleine Eisreste irgendwo am Piz Bernina haben werden. Zwei Drittel des Eises am Morteratschgletscher sind bereits verloren gegangen.

Ist es für Klimaschutzmassnahmen nicht schon zu spät?

In den Alpen ist es teils schon zu spät. Wir können mit Klimaschutz noch etwa 30 Prozent der Gletscher in den Alpen retten. Auch mit Klimaschutzmassnahmen werden wir einen Grossteil des Eises im Engadin verlieren. Aber global betrachtet können wir noch sehr viel bewirken; die grösste Auswirkung vom Klimawandel ist das Abschmelzen der polaren Eiskappen und damit der Anstieg des Meeresspiegels.

Das betrifft nicht nur ein paar Menschen, die hier im Engadin oder in den Alpen wohnen, sondern das betrifft wirklich Milliarden von Menschen, vornehmlich in Küstengebieten. Und es trifft vor allem Entwicklungsländer und jene Menschen, die sich schlecht an den Klimawandel anpassen können. Und dort kann man wirklich den Unterschied machen zwischen einem katastrophalen Szenario mit mehreren

Meter Meeresspiegelanstieg oder eben einer Abschwächung dessen.

Warum braucht die Schweiz überhaupt Gletscher?

Die Gletscher geben vor allem im Sommer sehr viel Wasser ab – genau dann, wenn wir das Wasser brauchen, und damit springen sie genau in die Lücke. Sie füllen mit diesem Schmelzwasser die Stauseen auf. Das hat uns zum Beispiel diesen Winter durch die Energiekrise geholfen, weil letzten Sommer viel zu wenig Niederschlag gefallen ist. Die Schweiz kann ohne Gletscher überleben, die Alpen werden dennoch das Wasserschloss Europas bleiben, denn wir haben viel Niederschlag in den Alpen. Wir werden auch in Zukunft noch Schnee im Winter haben, gerade hier im Engadin. Aber die Wetterextreme werden zunehmen.

Interview: Imke Marggraf

























Pontresina

Ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2022



zungen in den Monaten April und Mai 2023 behandelte der Gemeindevorstand folgende Traktanden:

Jahresrechnung 2022: Auch das Geschäftsjahr 2022 konnte mit einem erfreulichen Gewinn von 3925779.78 Franken abgeschlossen werden. Dieses Ergebnis muss jedoch relativiert werden, denn nicht alle Erträge sind auch liquiditätswirksam. Durch die erfolgten Neuschätzungen der gemeindeeigenen Liegenschaften musste eine Marktwertanpassung von 2213285.60 Franken vorgenommen werden. Zudem steigerte sich der Wert der im Besitz der Gemeinde Celerina befindlichen Aktien um 544870.50 Franken. Erfreulich ist auch im Rechnungsjahr 2022 die Feststellung, dass der Aufwand insgesamt gegenüber dem Budget leicht tiefer ausgefallen ist. Darin sind auch einzelne Aufwendungen enthalten, welche durch die Gemeindeversammlung als Kreditvorlage gutgeheissen wurden. Die Nettoinvestitionen betrugen im abgelaufenen Jahr die Summe von 2756724.50 Franken. Der Beitrag, welcher die Gemeinde Celerina in den kantonalen Finanzausgleich einbezahlt, lag im Jahr 2022 bei 2015 750 Franken. Anlässlich der kommenden Gemeindeversammlung am 12. Juni 2023 wird die Jahresrechnung zur Genehmigung vorgelegt.

Bauwesen: Der Gemeindevorstand hat das Baugesuch für den Umbau einer Wohnung in der Chesa Polaschin, Vietta Val Curtinaglia 15, bewilligt. Beim Umbau werden unter anderem ein neues Cheminée sowie neue Dachflächenfenster eingebaut.

Wasserversorgung: Im laufenden Jahr wird eine grössere Anzahl Hydranten ersetzt. Die dafür notwendige

Celerina An seinen Sit- Budgetfreigabe sowie die Auftragserteilung an der Firma Hinni AG wurden vom Gemeindevorstand gutgeheissen.

Abfallbewirtschaftung: Um die Abfallbewirtschaftung in und rund um die Gemeinde Celerina zu optimieren und optisch aufzuwerten, wurde eine grössere Anzahl Abfalleimer sowie einige Oberflurcontainer be-

Revitalisierung Inn: Die Vorbereitungsaufgaben für das Projekt Revitalisierung Inn laufen auf Hochtouren. Um die Umsetzung optimal zu begleiten, hat der Gemeindevorstand die Aufträge für die örtliche Bauleitung sowie für die Umweltbaubegleitung erteilt. Im nächsten Schritt werden die Arbeiten ausgeschrieben, der Projektstart ist für Herbst 2023 ge-

Wohnraum für Einheimische -Studienauftrag: Auf der gemeindeeigenen Parzelle Nr. 820 plant die Gemeinde Celerina die Erstellung eines Mehrfamilienhauses mit Mietwohnungen für die einheimische Bevölkerung. Um an diesem Standort ein optimales Projekt zu realisieren, hat sich der Gemeindevorstand entschieden, ein Wettbewerbsverfahren in Form eines Studienauftrages durchzuführen. Das Programm zu diesem Studienauftrag konnte nun fertiggestellt und verabschiedet werden. Die Ausschreibung soll Anfang Sommer 2023 erfolgen.

Wohnungen für Einheimische -Nutzungsvorschriften: Es musste festgestellt werden, dass zwei Wohnungen, welche sich in der Zone für einheimischen Wohnungsbau befinden, aktuell nicht gesetzeskonform genutzt werden. Nach zweimaligem Schriftenwechsel hat der Gemeindevorstand Verfügungen verabschiedet,

wonach der rechtmässige Zustand herzustellen ist.

Erlebnisweg Marguns - Celerina: Im Auftrag der Gemeinde Celerina und von Celerina Tourismus hat ein spezialisiertes Büro ein Konzept für einen Themenweg zwischen Marguns und Celerina erarbeitet. Dieses beinhaltet eine Geschichte, welche an verschiedenen Stationen erzählt wird und erlebt werden kann. Das Thema soll dabei die Alpwirtschaft sein. Auch der Imsüras-Platz bei der Alp Laret soll in diesem Projekt erneuert werden. Die Kostenschätzung für diesen Themenweg beläuft sich auf 216370.00 Franken. Ein Kreditantrag zuhanden der Gemeindeversammlung nächsten wurde genehmigt.

Academia Engiadina: Die Academia Engiadina muss gemäss Mittelschulgesetzgebung des Kantons 15% der jährlichen Lohnaufwendungen als unantastbare Reserve aufweisen können. Alternativ besteht die Möglichkeit, dass Gemeinden dafür eine Bürgschaft übernehmen. Bei der Academia Engiadina geht es insgesamt um einen Betrag von 723000 Franken. Es wurden die Zentrumsgemeinden Samedan, St. Moritz, Celerina und Pontresina angefragt, eine entsprechende Bürgschaft zu übernehmen. Der Gemeindevorstand Celerina hat entschieden, den Anteil der Gemeinde Celerina der Gemeindeversammlung zum Beschluss vorzulegen.

Bildung - Konzept Time-out-Angebot: Die Schulen im Oberengadin haben gemeinsam ein Konzept für ein Time-out-Angebot erarbeitet. Dabei geht es vor allem darum, Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit zu geben, in einer anderen Schule eine Auszeit und ein verändertes Lernsetting für einen gelingenden Neustart zu bieten. Im Konzept wurden dafür die Rahmenbedingungen festgehalten. Auf Antrag des Schulrates Celerina wurde dieses Konzept vom Gemeindevorstand gutgeheissen.

Personal: Barna Balint war bisher als Saisonnier für die Gemeinde Celerina tätig. Ab dem 1. Mai 2023 konnte er nun im Rahmen einer Jahresstelle angestellt werden. Er arbeitet im Frühjahr / Sommer / Herbst für das Forstamt Celerina-Bever als Maschinist und im Winter mehrheitlich für die Werkgruppe der Gemeinde Celerina.

Mit Luca Niggli aus Samedan konnte die Stelle als Lernender Forstwart EFZ ab 1. August 2023 besetzt werden. Wir wünschen ihm einen guten Start und eine spannende Lehrzeit beim Revierforstamt.

Ab dem 1. September 2023 wird Michele Rodigari die frei gewordene Stelle als Allrounder in der Werkgruppe des Bauamtes ausfüllen. Wir wünschen Michele Rodigari viel Zufriedenheit mit der neuen Stelle.



Celerina hat im letzten Jahr deutlich mehr verdient als budgetiert.

Foto: Engadin Tourismus AG/Filip Zuan

Genehmigung Quartierplan Truochs/La Resgia



Aus den Verhandlungen des Gemeindevorstandes La Punt Chamu-

1) Quartierplan Truochs / La Resgia, Revision 2023: Am 1. Juli 2015 erliess der Gemeindevorstand den in den Jahren 2011 bis 2015 erarbeiteten Quartierplan Truochs/La Resgia. In der Folge entstanden im östlichen Teil des Quartierplangebietes mehrere Neubauten. Demgegenüber wurde im westlichen und südwestlichen Teil des Quartiers bisher nicht gebaut. Im Jahre 2019 gelangte die miaEngiadina mit dem Anliegen an die Gemeinde, im westlichen Teil des Quartiers Truochs/La Resgia unter Einbezug der Grundstücke des CVJM das mit verschiedenen Partnern entwickelte Projekt für den Bau eines Zentrums mit dem Namen InnHub zu realisieren. Das Projekt sieht vor, ein Zentrum im Sinne eines alpinen Campus mit Arbeits-, Seminar- und Sportmöglichkeiten, Detailhandel für lokale Produkte, Cafeteria, touristisch bewirtschafteten Wohnungen und Tiefgarage zu erstellen. Aufgrund des hohen öffentlichen Interesses an der Realisierung des geplanten Zentrums beschloss die Gemeindeversammlung

Ortsplanung für das Gebiet Truochs/ La Resgia, um die Grundlage für die Realisierung des Zentrums zu schaffen. Bereits am 12. April 2019 hatte die Gemeindeversammlung grundsätzlich der Gewährung eines Baurechtes an die InnHub La Punt AG als Trägerin des Projektes an dem im Projektperimeter gelegenen Gemeindeboden zugestimmt. Das weitere für die Überbauung InnHub benötigte Land konnte die InnHub La Punt AG mittlerweile von privater Seite erwerben.

Die Teilrevision der Ortsplanung für das Gebiet Truochs/La Resgia, bestehend aus einer Teilrevision des Baugesetzes, des Zonenplanes, des Generellen Gestaltungsplans und des Generellen Erschliessungsplans, wurde von der Regierung mit Beschluss vom 9. November 2021 genehmigt.

Der Quartierplan Truochs/La Resgia wird nun mit allen Bestandteilen in der Fassung gemäss öffentlicher Auflage vom 16. Februar bis 20. März 2023 seitens des Vorstandes erlassen.

2) Baugesuch STWEG Capricorn Die STWEG Capricorn, La Punt Chamues-ch unterbreitet ein Gesuch zur Verbreiterung der bestehenden Ein-/ Ausfahrtsrampe der Autoeinstellhalle in Truochs / La Resgia auf Parzelle Nr. 462. Dies mit Blick auf die neue Gara-

La Punt Chamues-ch Ge- vom 23. Juli 2020 eine Teilrevision der genzufahrt des InnHubs. Weil anläss- 2023 wurde der Aktionärsbindungs- jetzt hat die Gemeinde jeweils die Reilich der öffentlichen Auflage vom 18. April 2023 - 7. Mai 2023 keine Einsprachen eingegangen sind, wird das Gesuch von der Baubehörde geneh-

> 3) Sanierung Via Cumünela: Zur vorgesehenen Sanierung der Via Cumünela wurden im letzten Jahr Offerten für die Ingenieurarbeiten im freihändigen Verfahren eingeholt. Die Vergabe erfolgte am 13. Dezember 2022 an das Büro Fromm + Partner AG, La Punt Chamues-ch. Beim Sanierungsprojekt ist vorgesehen, die alten Wasser-/Abwasserleitungen zu ersetzen und die Leerleitungen für den Wärmeverbund vorzusehen. Die Auflageunterlagen werden bis im September 2023 bereit sein.

> Der effektive Baubeginn ist voraussichtlich im Jahr 2025. Im Projekt ist geplant, das Strassengefälle auf eine Seite zu führen, mit je zwei Steinstreifen für Fussgänger von 50 Zentimetern. Auf eine farbliche Kennzeichnung bei den Kreuzungen soll eher verzichtet werden. Im Bereich des Gemeindehauses ist auf der linken Strassenseite ein Trottoir proiektiert.

> 4) Zusatzaufträge mit Engadin Tourismus: Anlässlich der letzten Gemeindeversammlung vom 25. April

vertrag mit der Engadin Tourismus AG genehmigt. Gleichzeitig wurde der Gemeindevorstand ermächtigt, die Leistungsvereinbarung mit der Engadin Tourismus AG abzuschliessen. Es handelt sich dabei um folgende Auf-

- Leistungsvereinbarung Grundauf-
- Zusatzleistung Informationsstelle

- Weitere Zusatzleistungen Alle drei Aufträge werden in der vorliegenden Form und ohne Änderun-

gen genehmigt. 5) Kassenvorstand Sammelstiftung Vita: Mit Martin Schneeberger tritt ein zu ersetzendes Mitglied des Kassenvorstandes aus dem Vorsorgewerk der Sammelstiftung Vita aus. Als neues Mitglied wird der neue Buchhalter Gian Reto Barbüda gewählt. Der Kassenvorstand setzt sich daher wie

- folgt zusammen: Arbeitgebervertreter: Peter Tomaschett, Marc Lony
- Arbeitnehmervertreter: Urs Niederegger, Gian Reto Barbüda
- Präsident: Urs Niederegger

6) Beitragsgesuch Seniorinnen / Senioren La Punt Chamues-ch: Seit Anfang Jahr hat Heidi Joos die Planung und Organisation der Seniorenanlässe und -reisen übernommen. Bis

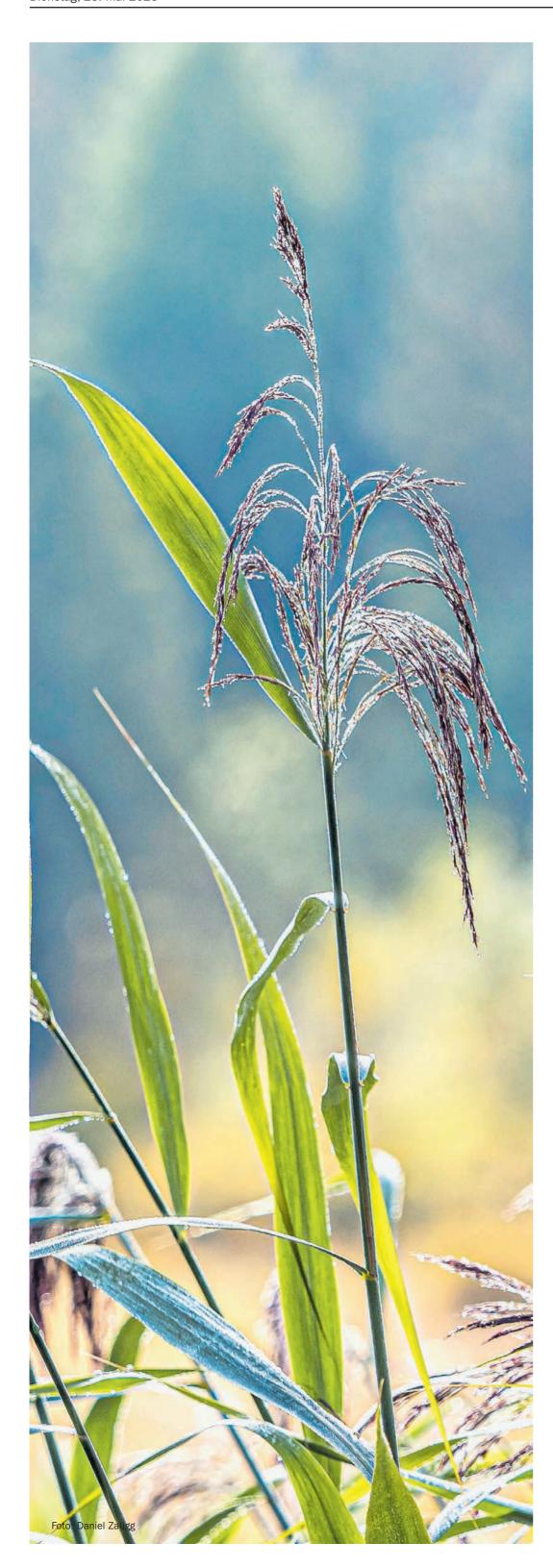
se mitfinanziert, wofür herzlich gedankt wird. Beim letzten Treffen wurde die Idee laut, dass die Gemeinde einfachheitshalber einen jährlich zugesicherten Pauschalbetrag zahlen könnte. Aufgrund dieser Idee stellt Heidi Joos den Antrag, dass die Gemeinde einen jährlichen Beitrag von 3000 Franken in die Seniorinnen/ Seniorenkasse bezahlt. Die Gründe für diesen Antrag sind folgende:

- Die Teilnehmerzahl an den Anlässen nimmt stetig zu.
- Die jährlichen Einsendungen der Auslagen und die Bezahlung derselben würden wegfallen.

Dem Antrag wird entsprochen, wobei der jährliche Beitrag jedoch auf 5000 Franken erhöht wird.

7) Soforthilfe an Brienz/Brinzauls: Wegen des zu erwartenden Bergsturzes müssen die Einwohner von Brienz/Brinzauls ab sofort evakuiert werden. Zur Soforthilfe beschliesst der Vorstand, einen Beitrag von 10000 Franken zu leisten. Dies zweckgebunden für die betroffenen Einwohner.

8) Diverse Beiträge: Folgende Vereine und Anlässe werden finanziell unterstützt: Engadin Radmarathon, Polizeimusik Graubünden, Fussballcamp FC Celerina, Rockkonzert Prefix. (un)





Abschied und Dank

Unfassbar, plötzlich und in tiefer Trauer, aber getröstet und voller Dankbarkeit mit der Erinnerung an die schöne gemeinsame Zeit mussten wir von meinem geliebten Ehemann, unserem bap, Bruder und Schwager Abschied nehmen.

Schimun Meng

24. Februar 1966 – 16. Mai 2023

Deine liebevolle und fröhliche Art sowie Deine herzliche Hingabe und Hilfsbereitschaft für die Familie und Freunde werden wir zutiefst vermissen. Du wirst immer einen besonderen Platz in unserem Herzen einnehmen.

Traueradresse In stiller Trauer

Carla Meng Carla mit Lara, Rina und Maja Meng Via Suot 17 Deine Geschwister und Schwager 7526 Chapella

Die Abdankung findet mit anschliessender Urnenbeisetzung am Freitag, den 26. Mai 2023 um 13.30 Uhr in der Kirche in Susauna statt.

Herzlichen Dank an alle, die «Mumi» auf seinem Lebensweg begleitet haben und ihm Gutes getan haben. Vielen Dank an die Ersthelfer für ihren Einsatz vor Ort.

Es werden kein Leidzirkulare versendet.

Abschied und Dank

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem Mitarbeiter und Arbeitskollegen

Schimun «Mumi» Meng

24. Februar 1966 - 16. Mai 2023

Viel zu früh wurdest Du aus dem Leben gerissen. Wir verlieren in Dir einen liebenswerten, hilfsbereiten und kollegialen Menschen, ein ausgezeichneter Mitarbeiter und Freund, der stets mit viel Freude und Engagement seiner Arbeit nachging.

Danke für deine 40-jährige Betriebszugehörigkeit. Mumi, wir vermissen Dich und werden Dein Andenken stets in Ehren bewahren.

 $Der\,Trauerfamilie\,w\"{u}nschen\,wir\,in\,dieser\,schweren\,Zeit\,viel\,Kraft\,und\,Zuversicht.$

Die Geschäftsleitung und Mitarbeiter der



F. Duttweiler AG

Ihr kompetenter Partner der Haustechnik

Annunzcha da mort

Trists pigliain cumgià da nossa mamma, nona, tata, söra e sour

Betta Mathieu-Hatecke

12 schner 1928 – 18 mai 2023

In gövgia passada, Ascensiun, as ha'la indurmanzada in tuotta pasch i'l Ospidal da Scuol

Adressa da led: Famiglias in led:

Chatrina Mathieu Nicola e Anne-Marie Mathieu-Frick Fägswilerstrasse 41 Andrea e Claudio Mathieu 8630 Rüti Chatrina e Daniel Mathieu Spörri

Elena Spörri e Abdoul Aw cun Yéro e Ana Gabriel Spörri e Luiz Carlos Machado Jr.

Jon Mathieu Viviane Mathieu Paraints e cuntschaints

Il funaral ha lö in venderdi, ils 26 mai a las 13.30 davent da chasa

Ramosch, in mai dal 2023



Engadiner Post

Engadiner Post POSTA LADINA









Ambulanzfahrzeug der Rettung Oberengadin in neuem Look

1850 Einsätze pro Jahr fährt die Rettung Oberengadin pro Jahr. «Die Tendenz ist aber steigend», so Gerald Kurtz, Leiter der Rettung Oberengadin. «Alleine diesen Winter hatten wir 66 Eventtage, die wir zusätzlich zum normalen Fahrdienst abgedeckt haben». Und für diese Einsätze braucht es für die 23 fest angestellten und 17 freischaffenden Sanitäter der Rettung Oberengadin natürlich stets topmoderne Ambulanzfahrzeuge. Letzten Dienstag wurde dem Team das neueste Mitglied auf vier Rädern vorgestellt: ein VW-Bus. Aus qualitativen Gründen hat man sich für einen neuen und anders als üblichen Ausbau entschieden. So zeigt der Blick ins Innere, dass alle Schubladen und Fächer neu mit Klappen und Rollläden versehen sind, das Fahrzeug bietet zudem mehr Stauraum als die alten Fahrzeuge. «Ganz nach dem Ikea-Konzept: Auf wenigen Quadratmetern so viel wie möglich unterbringen», zeigt sich Kurtz von seiner pragmatischen Seite. Doch nicht nur der Innenraum wartet mit neuen Gadgets, viel Stauraum und Funktionen auf, auch der Look wurde komplett überarbeitet: Das Fahrzeug präsentiert sich neu in

blau-rotem Design. «Das Wichtigste ist natürlich die Sicherheit, das Fahrzeug muss auch bei Nacht gut erkennbar sein.» Was zudem ins Auge sticht: In schlichter Linienführung und in grauem Farbton wurde der Piz Palü auf dem Fahrzeug verewigt, oberhalb der Fahrer- und Beifahrertür prangt zudem der Schriftzug «Palü». Wie es zur Idee kam? Intern im Team hat Kurtz einen Designwettbewerb ausgeschrieben. Zwar war eine Farbauswahl vorgegeben, doch laut Kurtz kamen dennoch sehr unterschiedliche Vorschläge zurück. «Aus 13 Einsendungen hatten wir, das Projektteam, die Wahl, und zugegeben: Die Entscheidung war keine einfache, denn da waren so viele coole Ideen dabei», zeigt sich Kurtz stolz über die kreative Leistungen seines Teams. «Mir war der Bezug zur Region wichtig. Und das jetzige Design ist eigentlich ein Mix der drei besten Einsendungen», so Kurtz. Auch die künftigen neuen Fahrzeuge sollen in diesem speziellen Engadin-Design auftreten. «Vielleicht heisst das nächste Fahrzeug dann Margna oder Bernina», macht Kurtz bereits Zukunftspläne. (dk) Fotos: Denise Klev

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (SCUOL)

Restorant | Apero Food Wine Via Maistra 11 | 7513 Silvaplana

IESEN FREITAG 26. MAI, 17 UHR

Täglich offen ab 10 Uhr **JETZT RESERVIEREN** +41 81 322 26 26 popup-silvaplana.ch

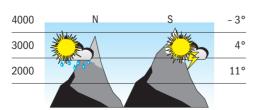
WETTERLAGE

Die Luftdruckgegensätze sind am Rand eines Hochdruckgebietes über dem Nordwesten Europas in Mitteleuropa nur gering. Zur Wochenmitte hin fliessen wieder labiler geschichtete Luftmassen in unser Land und damit wird das Wetter auch neuerlich etwas unbeständiger.

PROGNOSE ENGADIN UND SÜDTÄLER FÜR HEUTE DIENSTAG

Zeitweise sonnig bei etwas steigender Schauerneigung! Die Sonne hat vorerst in den meisten Regionen mehr Chancen zum Scheinen. In der Folge werden aber die Wolken und Quellwolken doch mehr und zum Teil sogar dicker. Vereinzelte Regenschauer oder eventuell sogar Gewitter sind dann in der zweiten Tageshälfte möglich. Die Mitnahme eines Regenschutzes ist daher anzuraten. Die Temperaturen sind passabel und steigen in den frühen Nachmittagsstunden zumeist auf Werte zwischen etwa 15 Grad im Oberengadin und bis knapp über 23 Grad im Bergell.

Vor allem am Vormittag sollte die Sonne noch zeitweise besser durchkommen können. Tagsüber entwickeln sich dann iedoch zunehmend Ouellwolken und vereinzelte Regenschauer oder Gewitter sind nachmittags durchaus möglich. Die Temperaturen sinken leicht.



DIE TEMPERATUREN GESTERN UM 08.00 UHR

Sils-Maria (1803 m) Corvatsch (3315 m) Samedan/Flugplatz (1705 m) Scuol (1286 m) Motta Naluns (2142 m)

6° Sta. Maria (1390 m) -2° Buffalora (1970 m) 6° Vicosoprano (1067 m) Poschiavo/Robbia (1078 m) 10°

11°

Temperaturen: min./max 7°/20° 5°/ 18° St. Moritz Castasegna 13°/ 23

AUSSICHTEN FÜR DIE KOMMENDEN TAGE (ST. MORITZ)

Donnerstag

Motorradunfall bei Überholmanöver

Polizeimeldung In Brail ist es am Donnerstagvormittag auf der Kantonsstrasse während eines Überholmanövers zu einer Kollision zwischen einem Motorrad und einem Personenwagen gekommen. Der Motorradlenker wurde dabei mittelschwer verletzt. Der 65-jährige Motorradlenker fuhr kurz nach 10.30 Uhr auf der Kantonsstrasse von Zernez kommend in Richtung Samedan. Auf Höhe Funtanatschas überholte er einen in die gleiche Richtung fahrenden Personenwagen. Der 29-jährige Lenker dieses Personenwagens bog zur gleichen Zeit links auf einen Ausstellplatz ab. Der Motorradlenker kollidierte dabei mit der linken Seite des Personenwagens und fuhr anschliessend noch einige Meter unkontrolliert an die Böschung des Ausstellplatzes, wo er schliesslich stürzte. Anwesende Verkehrsteilnehmende leisteten bis zum Eintreffen der Ambulanz Erste Hilfe beim mittelschwer verletzten Motorradfahrer. Ein Team vom Rettungsdienst Zernez transportierte den Verletzten anschliessend ins Spital nach Samedan. Das beschädigte Motorrad musste aufgeladen und abtransportiert werden. Die Kantonspolizei Graubünden ermittelt die genauen Umstände, die zu diesem Unfall geführt haben. (kapo)

Frontalkollision bei Bergün

Polizeimeldung Am Sonntagvormittag kurz nach 9.45 Uhr fuhr ein 59-jähriger Personenwagenlenker mit seinem Auto auf der Albulastrasse von Filisur kommend in Richtung Bergün. Gleichzeitig fuhr ein 36-jähriger Automobilist mit seinem Personenwagen entgegengesetzt von Bergün kommend in Richtung Filisur. Auf einem geraden Strassenstück, Höhe God da Streda, geriet der 36-Jährige aus noch unbekannten Gründen gegen die Fahrbahnmitte und kollidierte seitlich-frontal mit dem entgegenkommenden Fahrzeug des 59-Jährigen. Nach den ersten notfallmedizinischen Versorgungen vor Ort wurde der mittelschwer verletzte Lenker des in Richtung Bergün fahrenden Fahrzeuges mit dem Rettungsdienst Mittelbünden ins Spital nach Thusis überführt. Beide Fahrzeuge mussten durch den Abschleppdienst abtransportiert werden. Während der Unfallaufnahme musste die Albulastrasse zwischen Bergün und Filisur für rund drei Stunden gesperrt werden. Die Kantonspolizei Graubünden ermittelt die genauen Umstände, die zu diesem Verkehrsunfall geführt haben.

